

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(港香)報公大印督
號一十四百四零萬三第
號二四三第時尼軒港香：址地
七至一八一七五七：機總話電
CABLE: 8778 TELEX: 72858 HKTKP HX
毫五元壹售零 張大六紙出日今
印承司公限有務印利有港香

一夜降雨超過三百毫米

浙江五縣暴雨成災

死百人失蹤二百餘

大批人被水困 電訊電力交通中斷



【本報杭州三十日電】浙江省西南部的淳安、遂安、開化、黃山、歙縣等五縣，自二十九日晚起至三十日上午九時止，連降暴雨，雨量均超過三百毫米。據初步統計，五縣共死亡一百人，失蹤二百餘人。許多地方被洪水沖毀，房屋倒塌，大批農作物被淹，交通中斷，電訊、電力、交通均告停頓。許多地方被洪水沖毀，房屋倒塌，大批農作物被淹，交通中斷，電訊、電力、交通均告停頓。

吳學謙評郝城會議

【本報北京三十日電】吳學謙在郝城會議上，對各方繼續努力，指出越南問題仍有解決的餘地。吳學謙在會後表示，他對各方在解決越南問題上所表現出的誠意感到欣慰。他認為，只要各方繼續努力，越南問題最終是可以得到妥善解決的。

組黨門部各院務國 銷撤步逐定決央中

【本報北京三十日電】中共中央最近決定，對國務院各部門、各院、各廳、各委員會的組織機構進行調整。這項決定旨在簡化機構，提高效率，加強黨對國家行政機構的領導。調整後的機構將更加精幹，職責更加明確。

對東南亞地區出口 板栗洽談會

COFCO
★主辦單位★
中國糧油食品進出口總公司
板栗貿易小組
★承辦單位★
五豐行
日期：1988年8月1日至4日
時間：上午9時至12時，下午2時至5時
地點：香港灣仔港灣道26號華潤大廈五樓
電話：5-8318777 5-8318801

新加坡吳裕興 開展業務 歡迎洽商

本公司代理：MILI-GOGO、NEW MOON、CALIFORNIA GARDEN、GO-PUNCH 等商標中西食品。罐頭包括鮑魚、海蜆、沙丁魚、荔枝、龍眼、紅毛丹、黃梨等，以及玉米醬、玉米粒、蔬菜罐頭、飲料、果汁、午餐肉、肉類罐頭及味精等。經營世界各地土產及消費品如中國電池、電燈、著名香皂等。代辦各種中西雜貨。進口中國各地產品包括中國各類罐頭食品、糧油、土產和消費品。

歡迎各地工商界人士來電新加坡公司垂詢或報價

吳裕興 (GOH JOO HEN)
244 ROCHOR ROAD, SINGAPORE 0718
FAX: 65-3399449
TELEX: RS27205 GOHBRO
CABLE: GOHBROSCO SINGAPORE
TEL: 65-3368251, 65-3396012, 65-3376862

上海手錶 春蕾牌 上海牌 寶石花牌

中國名錶
上海手錶 保用三年
全國銷量第一
質量評比全國第一

港澳總經理：港澳永昌銀行
香港電話：5-452292
地址：香港灣仔道171號二樓
上海鐘表進出口有限公司出口

九八八年八月十八日在深圳國際貿易中心大廈舉辦

山西省輕工產品展銷訂貨會

熱烈祝賀羅湖大酒店在深圳隆重開業

展期時間：八月十八日至八月廿四日
展銷地點：深圳市國際貿易中心大廈三、四層展廳

爲了進一步加強沿海與內地的聯繫，擴大商品交流，拓寬山西輕工產品銷售渠道，促進山西輕工業的發展，山西省在深圳首次舉辦全省輕工產品展銷訂貨會。這次展銷訂貨會由山西省輕工業廳主辦，山西省輕工業廳第二供銷公司、山西省輕工業銷售公司聯合組織承辦。

參加單位：山西省各地、市輕工（二輕）局、輕工（二輕）系統及有關企業部門。熱烈歡迎國內外客商前來參加訂貨。

這次展銷訂貨會將展示山西近幾年來輕工產品的新面貌，新成就，爲用戶提供一批榮獲國優、部優、省優的名、優、特、新產品和傳統名牌出口產品以及時令中高檔適銷產品。主要品種有：中高檔名酒如汾酒、竹葉青，以及飲料、罐頭、食品、老陳醋、山楂、玉米、沙棘等系列产品、日用陶瓷、藝術陶瓷、玻璃器皿、日用機械、文化用品、紡織、冶金、化工、中藥材、土特產等；還有工藝美術、各種漆器、服裝鞋帽、皮革、皮毛製品、精鋁製品、塑料製品、鋼木傢具、家用電器、不銹鋼製品、建築五金、五金工具、鑄鐵鍋、高壓鍋、日用雜品和各種炊具等約一萬多個花色品種薈萃深圳展現。讓世界瞭解山西、讓山西輕工產品飛向世界。這次提供的貨源總價值爲四億元人民幣。期貨成交，現貨零沽，保君滿意。

主辦單位：山西省輕工業廳
聯繫地址：太原市迎澤大街54號

承辦單位：山西省輕工業廳第二供銷公司
電話：440994 電掛：4842
傳真：440905

山西省輕工業銷售公司
大原市上肖牆10號
電話：345664 電掛：1060

中國的希望在於深化改革

【本報訊】中國的改革進入了一個關鍵階段。現在，一些重大的改革措施正在實施中，如價格改革、工資改革等。這些改革雖然會帶來一些困難，但從長遠來看，它們是中國走向繁榮富強的必由之路。中國的改革不能只靠少數人的力量，必須依靠廣大人民群眾的積極參與。只有通過深化改革，才能進一步解放生產力，提高國民生活水平，實現國家的長治久安。

馬來西亞一碼頭倒塌 四百餘參神者傷亡

【本報吉隆坡二十一日電】馬來西亞西貢省昨日發生一起嚴重的碼頭倒塌事故。據初步調查，倒塌的碼頭位於西貢省的一個港口，當時正舉行一項宗教活動，吸引了四百餘名參神者。事故導致多人受傷，部分人員被埋。目前，有關部門已展開調查，並採取措施防止類似事故再次發生。

【本報訊】馬來西亞西貢省昨日發生的一起碼頭倒塌事故，引起了當地政府的重視。據悉，倒塌的碼頭是一個老舊的碼頭，由於年久失修，加上當天風力較大，最終導致倒塌。事故發生後，當地政府立即派出了救援隊，對受傷人員進行了救治。目前，事故的原因正在進一步調查中。

馬華公會提建議 談未來經濟政策

【本報訊】馬華公會昨日向政府提出了一項建議，談及未來的經濟政策。建議書指出，政府應該進一步簡化行政程序，提高行政效率，以促進經濟的發展。同時，建議書還強調了加強與國際經濟的聯繫的重要性，認為這將有助於提高馬來西亞的競爭力。

【本報訊】馬華公會昨日向政府提出的建議書，得到了社會各界的廣泛關注。許多專家認為，建議書中的觀點非常有價值，為政府制定未來的經濟政策提供了重要的參考。政府表示，將會認真考慮建議書中的建議，並根據實際情況進行調整。

約日王接受巴解建議 西岸與約旦正式分開

【本報訊】約旦國王昨日正式接受了巴解組織的建議，同意將約旦河西岸與約旦正式分開。這一決定標誌著約旦河西岸的局勢發生了重大變化。巴解組織對此表示歡迎，認為這將有助於實現該地區的和平與穩定。

【本報訊】約旦國王昨日接受巴解組織建議的決定，引起了國際社會的廣泛關注。許多國家表示，他們將密切關注事態的發展，並希望能夠通過對話和協商解決爭端。目前，約旦河西岸的局勢依然緊張，各方都在努力尋求解決辦法。

全國實施火炬計劃 高技術成果商品化

【本報訊】國家科委昨日宣佈，將在全國範圍內實施「火炬計劃」。該計劃旨在促進高技術成果的商品化，推動科學技術與經濟的結合。通過實施該計劃，將有助於提高我國的自主創新能力，促進經濟的持續發展。

【本報訊】「火炬計劃」的實施，將為我國的高技術產業發展提供強大的動力。國家科委表示，將加強對該計劃的組織和協調，確保各項工作順利開展。同時，也將加強對實施過程的監督和評估，確保計劃取得預期的效果。

蘇聯西德領袖將互訪

【本報訊】蘇聯與西德的領袖將進行互訪，這標誌著兩國關係的進一步正常化。據悉，蘇聯領導人將於近期訪問西德，與西德領導人舉行會談。雙方將就共同關心的國際問題交換意見，並尋求在多個領域加強合作。

【本報訊】蘇聯與西德領袖互訪的決定，得到了國際社會的積極評價。許多國家認為，這將有助於緩解歐洲地區的緊張局勢，促進世界和平。互訪期間，雙方將簽署一系列合作協議，進一步推動兩國關係的發展。

戈爾巴喬夫提建議 農民租地可五十年

【本報訊】蘇聯領導人戈爾巴喬夫昨日提出了一項建議，允許農民租地長達五十年。這一建議旨在激發農民生產的積極性，提高農業生產效率。戈爾巴喬夫表示，政府將為租地農民提供必要的支持和保障，確保他們的合法權益。

【本報訊】戈爾巴喬夫提出的建議，在蘇聯國內引起了廣泛討論。許多農民表示，如果建議得到實施，將對他們的生產產生積極影響。然而，也有一些人擔心，長期的租地可能會導致土地所有權的模糊。政府表示，將會認真考慮各方意見，確保建議的實施符合國家利益。

法國新政府的防衛戰略

【本報訊】法國新政府昨日公佈了其防衛戰略，強調了加強與盟國的軍事合作。戰略指出，法國將繼續保持其核武力量，並加強與北美、歐洲及其他地區的軍事聯繫。同時，法國還將加強對國際和平的維護，參與各項國際維和行動。

【本報訊】法國新政府的防衛戰略，得到了盟國的積極響應。許多國家表示，法國的這一舉措將有助於加強國際安全，維護世界和平。法國政府表示，將繼續與盟國保持密切合作，共同應對國際挑戰。

鏡遠望電射國中 國美銷順二卅重

【本報訊】中國科學院昨日宣佈，成功發射了一枚遠程導彈。這枚導彈的發射，標誌著我國在遠程導彈技術方面取得了重大突破。此次發射試驗非常成功，導彈準確命中了目標，展現了我國強大的國防實力。

【本報訊】中國科學院發射遠程導彈的成功，引起了國際社會的廣泛關注。許多國家對我國的這一成就表示祝賀，並認為這將有助於維護國際安全。中國科學院表示，將繼續加大對導彈技術的研究和開發，為國家的安全做出更大的貢獻。

舒爾茨啟程赴拉美 旋風式訪問九國家

【本報訊】德國總理舒爾茨昨日啟程前往拉丁美洲進行訪問。此次訪問將採用「旋風式」訪問，舒爾茨將先後訪問九個國家，包括巴西、阿根廷、智利等。舒爾茨表示，此次訪問旨在加強德國與拉丁美洲國家的友好關係，並尋求在經濟、文化等領域的合作機會。

【本報訊】舒爾茨的此次訪問，得到了德國政府的全力支持。德國政府表示，將為舒爾茨的訪問提供必要的保障，確保訪問順利進行。同時，也將加強對訪問過程的宣傳，提高德國在國際上的影響力。

國際短波 花都一雜誌社爆炸彈

【本報訊】法國巴黎昨日發生一起爆炸事件，據悉是針對一家雜誌社的。爆炸發生在該雜誌社的辦公大樓內，導致多人受傷。警方目前正在調查爆炸的原因，並對相關人員進行追緝。目前，該雜誌社的辦公活動已暫時停止。

【本報訊】巴黎爆炸事件的發生，引起了國際社會的廣泛關注。許多國家對此次事件表示譴責，並呼籲法國政府加強對公眾安全的保護。法國政府表示，將會全力配合警方的調查，並確保公眾的安全。

印度一邦政府出現危機

【本報訊】印度南部的一個邦政府昨日面臨嚴重的政治危機。據悉，該邦政府內部出現了嚴重的分歧，部分官員表示將辭職。這一消息引起了印度政府的極大關注，政府表示將會採取措施穩定局勢，確保該邦的政權穩定。

【本報訊】印度南部邦政府的危機，引起了國際社會的關注。許多國家表示，他們將密切關注事態的發展，並希望能夠通過對話和協商解決爭端。目前，該邦的局勢依然緊張，各方都在努力尋求解決辦法。

鏡遠望電射國中 國美銷順二卅重

【本報訊】中國科學院昨日宣佈，成功發射了一枚遠程導彈。這枚導彈的發射，標誌著我國在遠程導彈技術方面取得了重大突破。此次發射試驗非常成功，導彈準確命中了目標，展現了我國強大的國防實力。

【本報訊】中國科學院發射遠程導彈的成功，引起了國際社會的廣泛關注。許多國家對我國的這一成就表示祝賀，並認為這將有助於維護國際安全。中國科學院表示，將繼續加大對導彈技術的研究和開發，為國家的安全做出更大的貢獻。

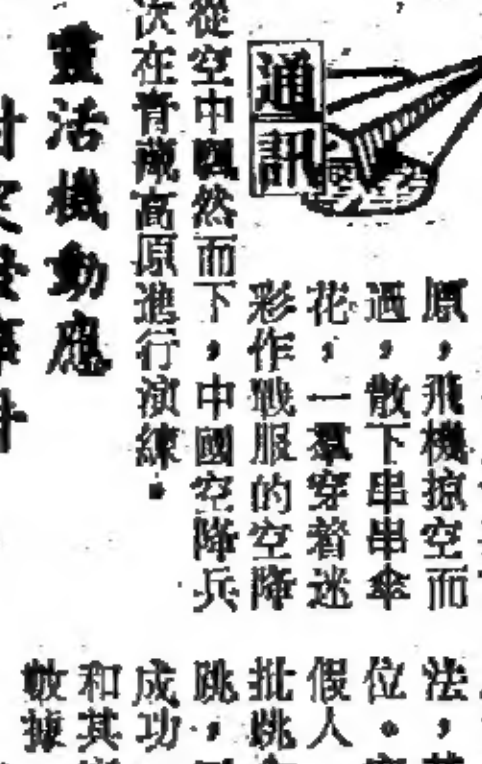
全國實施火炬計劃 高技術成果商品化

先選電腦新型材料生物工程等技術進行 計劃由科委制訂 每年開發幾百種產品

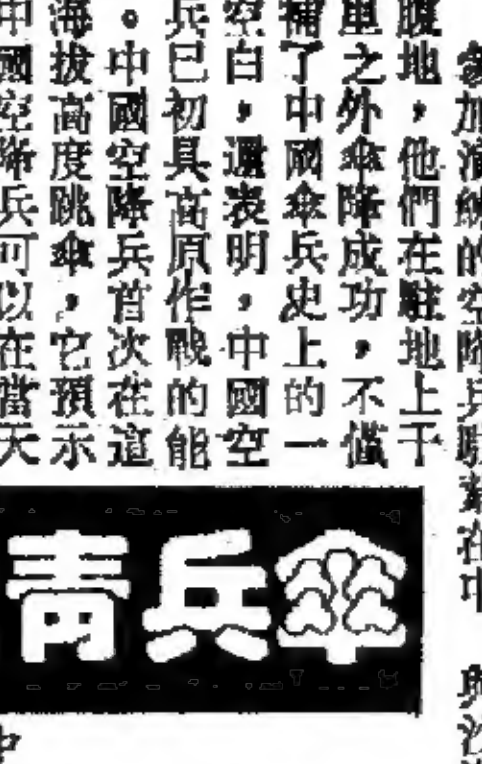
【本報訊】全國實施火炬計劃，旨在將高技術研究成果商品化，促進科學技術與生產的結合。該計劃由科學委員會制訂，每年將開發幾百種新產品。火炬計劃的實施，將有助於提高我國的技術水平，增強我國的經濟實力。計劃的實施範圍將覆蓋全國，重點發展電腦、新型材料、生物工程等領域。通過火炬計劃的實施，我國的高技術產業將得到進一步的發展，為我國的經濟建設做出更大的貢獻。



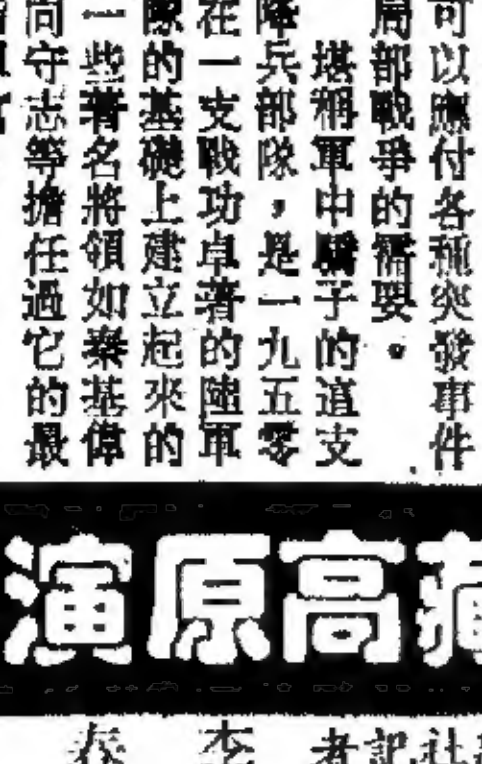
火炬計劃的實施，將有助於提高我國的技術水平，增強我國的經濟實力。計劃的實施範圍將覆蓋全國，重點發展電腦、新型材料、生物工程等領域。通過火炬計劃的實施，我國的高技術產業將得到進一步的發展，為我國的經濟建設做出更大的貢獻。



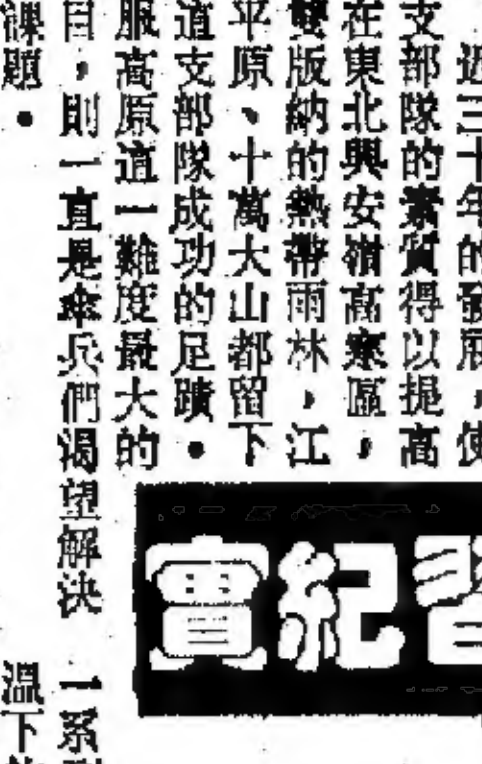
火炬計劃的實施，將有助於提高我國的技術水平，增強我國的經濟實力。計劃的實施範圍將覆蓋全國，重點發展電腦、新型材料、生物工程等領域。通過火炬計劃的實施，我國的高技術產業將得到進一步的發展，為我國的經濟建設做出更大的貢獻。



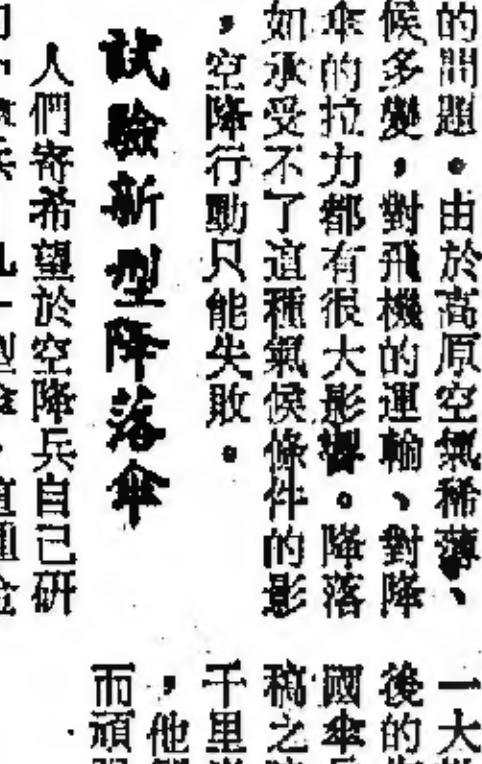
火炬計劃的實施，將有助於提高我國的技術水平，增強我國的經濟實力。計劃的實施範圍將覆蓋全國，重點發展電腦、新型材料、生物工程等領域。通過火炬計劃的實施，我國的高技術產業將得到進一步的發展，為我國的經濟建設做出更大的貢獻。



火炬計劃的實施，將有助於提高我國的技術水平，增強我國的經濟實力。計劃的實施範圍將覆蓋全國，重點發展電腦、新型材料、生物工程等領域。通過火炬計劃的實施，我國的高技術產業將得到進一步的發展，為我國的經濟建設做出更大的貢獻。



火炬計劃的實施，將有助於提高我國的技術水平，增強我國的經濟實力。計劃的實施範圍將覆蓋全國，重點發展電腦、新型材料、生物工程等領域。通過火炬計劃的實施，我國的高技術產業將得到進一步的發展，為我國的經濟建設做出更大的貢獻。



火炬計劃的實施，將有助於提高我國的技術水平，增強我國的經濟實力。計劃的實施範圍將覆蓋全國，重點發展電腦、新型材料、生物工程等領域。通過火炬計劃的實施，我國的高技術產業將得到進一步的發展，為我國的經濟建設做出更大的貢獻。

李瀨正告深圳官員 不可恃權胡作非為

市促強化監督體系治腐敗之徒

【本報訊】李瀨正告深圳官員，不可恃權胡作非為。市促強化監督體系，治腐敗之徒。李瀨在講話中強調，官員必須遵守法律，不得濫用職權。他呼籲社會各界加強對官員的監督，確保權力正確行使。市促將進一步完善監督體系，嚴厲打擊腐敗行為，維護社會公平正義。

李瀨正告深圳官員，不可恃權胡作非為。市促強化監督體系，治腐敗之徒。李瀨在講話中強調，官員必須遵守法律，不得濫用職權。他呼籲社會各界加強對官員的監督，確保權力正確行使。市促將進一步完善監督體系，嚴厲打擊腐敗行為，維護社會公平正義。

京報健全法制 保護企業家權益

對社會主義所有制提出新理解

【本報訊】京報健全法制，保護企業家權益。對社會主義所有制提出新理解。京報強調，健全法制是保護企業家權益的關鍵。通過完善法律體系，確保企業家的合法權益不受侵犯。同時，對社會主義所有制提出了新的理解，強調在堅持社會主義原則的前提下，充分發揮市場機制的積極作用。

煙台廉政措施八月出 訪市長俞正聲

本報記者 葉雙印

煙台廉政措施八月出 訪市長俞正聲

本報記者 葉雙印

煙台廉政措施八月出，訪市長俞正聲。本報記者葉雙印報導，煙台市政府將於八月推出廉政措施，旨在加強政府廉政建設，提高行政效率。市長俞正聲在訪談中表示，政府將嚴格執行廉政措施，確保權力正確行使，維護社會公平正義。

煙台廉政措施八月出，訪市長俞正聲。本報記者葉雙印報導，煙台市政府將於八月推出廉政措施，旨在加強政府廉政建設，提高行政效率。市長俞正聲在訪談中表示，政府將嚴格執行廉政措施，確保權力正確行使，維護社會公平正義。

煙台廉政措施八月出 訪市長俞正聲

本報記者 葉雙印

煙台廉政措施八月出，訪市長俞正聲。本報記者葉雙印報導，煙台市政府將於八月推出廉政措施，旨在加強政府廉政建設，提高行政效率。市長俞正聲在訪談中表示，政府將嚴格執行廉政措施，確保權力正確行使，維護社會公平正義。

煙台廉政措施八月出 訪市長俞正聲

本報記者 葉雙印

煙台廉政措施八月出 訪市長俞正聲

本報記者 葉雙印

煙台廉政措施八月出，訪市長俞正聲。本報記者葉雙印報導，煙台市政府將於八月推出廉政措施，旨在加強政府廉政建設，提高行政效率。市長俞正聲在訪談中表示，政府將嚴格執行廉政措施，確保權力正確行使，維護社會公平正義。

煙台廉政措施八月出，訪市長俞正聲。本報記者葉雙印報導，煙台市政府將於八月推出廉政措施，旨在加強政府廉政建設，提高行政效率。市長俞正聲在訪談中表示，政府將嚴格執行廉政措施，確保權力正確行使，維護社會公平正義。

煙台廉政措施八月出 訪市長俞正聲

本報記者 葉雙印

煙台廉政措施八月出，訪市長俞正聲。本報記者葉雙印報導，煙台市政府將於八月推出廉政措施，旨在加強政府廉政建設，提高行政效率。市長俞正聲在訪談中表示，政府將嚴格執行廉政措施，確保權力正確行使，維護社會公平正義。

煙台廉政措施八月出 訪市長俞正聲

本報記者 葉雙印

煙台廉政措施八月出 訪市長俞正聲

本報記者 葉雙印

煙台廉政措施八月出，訪市長俞正聲。本報記者葉雙印報導，煙台市政府將於八月推出廉政措施，旨在加強政府廉政建設，提高行政效率。市長俞正聲在訪談中表示，政府將嚴格執行廉政措施，確保權力正確行使，維護社會公平正義。

煙台廉政措施八月出，訪市長俞正聲。本報記者葉雙印報導，煙台市政府將於八月推出廉政措施，旨在加強政府廉政建設，提高行政效率。市長俞正聲在訪談中表示，政府將嚴格執行廉政措施，確保權力正確行使，維護社會公平正義。

煙台廉政措施八月出 訪市長俞正聲

本報記者 葉雙印

煙台廉政措施八月出，訪市長俞正聲。本報記者葉雙印報導，煙台市政府將於八月推出廉政措施，旨在加強政府廉政建設，提高行政效率。市長俞正聲在訪談中表示，政府將嚴格執行廉政措施，確保權力正確行使，維護社會公平正義。

煙台廉政措施八月出 訪市長俞正聲

本報記者 葉雙印

煙台廉政措施八月出 訪市長俞正聲

本報記者 葉雙印

煙台廉政措施八月出，訪市長俞正聲。本報記者葉雙印報導，煙台市政府將於八月推出廉政措施，旨在加強政府廉政建設，提高行政效率。市長俞正聲在訪談中表示，政府將嚴格執行廉政措施，確保權力正確行使，維護社會公平正義。

煙台廉政措施八月出，訪市長俞正聲。本報記者葉雙印報導，煙台市政府將於八月推出廉政措施，旨在加強政府廉政建設，提高行政效率。市長俞正聲在訪談中表示，政府將嚴格執行廉政措施，確保權力正確行使，維護社會公平正義。

煙台廉政措施八月出 訪市長俞正聲

本報記者 葉雙印

煙台廉政措施八月出，訪市長俞正聲。本報記者葉雙印報導，煙台市政府將於八月推出廉政措施，旨在加強政府廉政建設，提高行政效率。市長俞正聲在訪談中表示，政府將嚴格執行廉政措施，確保權力正確行使，維護社會公平正義。

煙台廉政措施八月出 訪市長俞正聲

本報記者 葉雙印

煙台廉政措施八月出 訪市長俞正聲

本報記者 葉雙印

煙台廉政措施八月出，訪市長俞正聲。本報記者葉雙印報導，煙台市政府將於八月推出廉政措施，旨在加強政府廉政建設，提高行政效率。市長俞正聲在訪談中表示，政府將嚴格執行廉政措施，確保權力正確行使，維護社會公平正義。

煙台廉政措施八月出，訪市長俞正聲。本報記者葉雙印報導，煙台市政府將於八月推出廉政措施，旨在加強政府廉政建設，提高行政效率。市長俞正聲在訪談中表示，政府將嚴格執行廉政措施，確保權力正確行使，維護社會公平正義。

煙台廉政措施八月出 訪市長俞正聲

本報記者 葉雙印

煙台廉政措施八月出，訪市長俞正聲。本報記者葉雙印報導，煙台市政府將於八月推出廉政措施，旨在加強政府廉政建設，提高行政效率。市長俞正聲在訪談中表示，政府將嚴格執行廉政措施，確保權力正確行使，維護社會公平正義。

煙台廉政措施八月出 訪市長俞正聲

本報記者 葉雙印

煙台廉政措施八月出 訪市長俞正聲

本報記者 葉雙印

煙台廉政措施八月出，訪市長俞正聲。本報記者葉雙印報導，煙台市政府將於八月推出廉政措施，旨在加強政府廉政建設，提高行政效率。市長俞正聲在訪談中表示，政府將嚴格執行廉政措施，確保權力正確行使，維護社會公平正義。

煙台廉政措施八月出，訪市長俞正聲。本報記者葉雙印報導，煙台市政府將於八月推出廉政措施，旨在加強政府廉政建設，提高行政效率。市長俞正聲在訪談中表示，政府將嚴格執行廉政措施，確保權力正確行使，維護社會公平正義。

煙台廉政措施八月出 訪市長俞正聲

本報記者 葉雙印

煙台廉政措施八月出，訪市長俞正聲。本報記者葉雙印報導，煙台市政府將於八月推出廉政措施，旨在加強政府廉政建設，提高行政效率。市長俞正聲在訪談中表示，政府將嚴格執行廉政措施，確保權力正確行使，維護社會公平正義。

煙台廉政措施八月出 訪市長俞正聲

本報記者 葉雙印

一個月內四度行動

又檢獲翻版電腦書

總值卅五萬 六男女涉嫌被拘捕

【本報訊】海關人員為徹底打擊翻版電腦書及軟件，至昨日（廿八日）止，一個月內第四度檢獲大批翻版電腦書及軟件，總值三十五萬元，有六名男女涉嫌被拘捕，現正被控以販賣翻版電腦書及軟件。

海關人員在昨日的一次行動中，在灣仔區一間電腦公司內，檢獲大批翻版電腦書及軟件，包括《電腦組裝及維修》、《電腦組裝及維修》、《電腦組裝及維修》等，總值三十五萬元。行動中，六名男女涉嫌被拘捕，現正被控以販賣翻版電腦書及軟件。



海關人員昨日在灣仔區一間電腦公司內，檢獲大批翻版電腦書及軟件，總值三十五萬元。行動中，六名男女涉嫌被拘捕，現正被控以販賣翻版電腦書及軟件。

高級公務員課程中心
財委會批准撥款設立

【本報訊】財政委員會已批准撥款設立一個高級公務員課程中心，為高級公務員提供進修課程，以加強其專業知識及技能。

該中心將設於政府總部大樓內，由公務員事務局負責管理。中心將提供多種進修課程，包括管理課程、專業課程及語言課程等。課程將由資深專家授課，並設有考核制度，以確保課程質量。



與仁、張氏獲獲的翻版電腦書及軟件，總值三十五萬元。行動中，六名男女涉嫌被拘捕，現正被控以販賣翻版電腦書及軟件。

【本報訊】財政委員會已批准撥款設立一個高級公務員課程中心，為高級公務員提供進修課程，以加強其專業知識及技能。

該中心將設於政府總部大樓內，由公務員事務局負責管理。中心將提供多種進修課程，包括管理課程、專業課程及語言課程等。課程將由資深專家授課，並設有考核制度，以確保課程質量。

【本報訊】財政委員會已批准撥款設立一個高級公務員課程中心，為高級公務員提供進修課程，以加強其專業知識及技能。

該中心將設於政府總部大樓內，由公務員事務局負責管理。中心將提供多種進修課程，包括管理課程、專業課程及語言課程等。課程將由資深專家授課，並設有考核制度，以確保課程質量。

【本報訊】財政委員會已批准撥款設立一個高級公務員課程中心，為高級公務員提供進修課程，以加強其專業知識及技能。

該中心將設於政府總部大樓內，由公務員事務局負責管理。中心將提供多種進修課程，包括管理課程、專業課程及語言課程等。課程將由資深專家授課，並設有考核制度，以確保課程質量。

深圳市
土地使用權招標公告

深圳市人民政府授權深圳市國土局對地塊編號為H118-5之土地使用權實行招標。該地塊位於深南東路兩側《見位置圖》，面積約7032平方米，用途是商業、酒店、辦公、公寓綜合樓，使用期限50年。具體要求見招標文件。

華僑、港澳台胞、中外合資企業、中外合作企業、外資企業、與中華人民共和國建立外交關係或建立商務代表處的國家及地區的經濟組織或個人，均可參加投標。有意投標者，可在本公告發出之日起到下列地點索取投標文件：

- 深圳市國土局
香港中環行
劉紹鈞產業測量師行
簡福怡測量行
- 深圳市政府大樓後院
電話：223211轉3247
香港中環交易廣場第一座24-25樓
電話：5-217171
香港九龍星光行1028室
電話：3-3116212
香港中環夏愷道10號和記大廈20樓
電話：5-8108123

深圳市國土局
1988年7月30日

樂喜金星與閣下



今天，樂喜金星的产品和業務非常廣泛，自石油、化學原料、家電產品、通訊電纜、機械設備至國際貿易及金融等服務，此皆致力於為海內外創造更高的生活品質。

經由不斷的努力發展，今天樂喜金星已在許多行業中嶄露頭角，一路領先，而我們全體七萬員工皆懷著無比的鬥志和進取精神，將此非凡的科技成就與經驗推廣至世界各地，成功的例子如在泰國的Mahajae Electric，沙烏地阿拉伯的SABIC，及美國阿拉巴馬州亨特威爾的Goldstar of America，皆是其中佼佼者。

我們備有各項詳情資料，歡迎閣下垂詢。

Lucky Goldstar International Corp.
Business Development Dept.
Yoido P. O. Box 699, Seoul 150, Korea
電話：(02) 785-6694
傳真：LGINTL K27266
傳真：(02) 785-7762/3
香港辦事處：電話：5-266402/7
傳真：62711 LGIHX
傳真：852-123 40601

樂喜金星是家一百五十億美元集團，由三十多家韓國公司所組成，業務遍及化學工業、電子工業與各項服務業。

樂喜金星是家一百五十億美元集團，由三十多家韓國公司所組成，業務遍及化學工業、電子工業與各項服務業。

同步向前

今天，樂喜金星的产品和業務非常廣泛，自石油、化學原料、家電產品、通訊電纜、機械設備至國際貿易及金融等服務，此皆致力於為海內外創造更高的生活品質。

經由不斷的努力發展，今天樂喜金星已在許多行業中嶄露頭角，一路領先，而我們全體七萬員工皆懷著無比的鬥志和進取精神，將此非凡的科技成就與經驗推廣至世界各地，成功的例子如在泰國的Mahajae Electric，沙烏地阿拉伯的SABIC，及美國阿拉巴馬州亨特威爾的Goldstar of America，皆是其中佼佼者。

我們備有各項詳情資料，歡迎閣下垂詢。

男女為情求死獲救

【本報訊】兩名男女，因感情糾紛，於昨日（廿八日）下午二時許，在灣仔區一間電腦公司內，共同吞下大量安眠藥，企圖自殺。幸被及時發現，送院搶救，目前情況穩定。

被控非禮傷人提堂不認罪

【本報訊】一名男子，因被控非禮及傷人，於昨日（廿八日）下午二時許，在灣仔區一間電腦公司內，被警方拘捕。該男子在提堂時，對控罪不認罪。

死者是過氣「炮王」有病行動不便

【本報訊】一名男子，因被控非禮及傷人，於昨日（廿八日）下午二時許，在灣仔區一間電腦公司內，被警方拘捕。該男子在提堂時，對控罪不認罪。

候審老翁家中品類死

【本報訊】一名男子，因被控非禮及傷人，於昨日（廿八日）下午二時許，在灣仔區一間電腦公司內，被警方拘捕。該男子在提堂時，對控罪不認罪。

被控非禮傷人提堂不認罪

候審老翁家中品頸死

死者是過氣「炮王」有病行動不便

死者手跡



死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

公園遇女衛防談笑

被譏為「鹹濕伯父」

與人衝突後警署被問話十小時

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

趣樂帆風浪滑嘗首

海碧身葬工技年青

頂沒遭險泳暢水清大年青一另

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

四匪爆竊酒樓宿舍

三名職工看更被破均被「扮解」

寶勒商厦七寫字樓被連環爆竊

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

女文員生果刀割脈

被指與老闆「有咗」丈夫要離婚

連人帶手一同送院

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

客貨車撞入裝修公司

木料倒下仆傷老闆娘

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

男女為情求死獲救

男身份不明男子跳樓死

連人帶手一同送院

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

元朗新天橋周三通車

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

基本法諮詢委員會保障解釋權

可避免「立法解釋」與「司法解釋」混淆

連人帶手一同送院

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

基本法諮詢委員會保障解釋權

可避免「立法解釋」與「司法解釋」混淆

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

基本法諮詢委員會保障解釋權

可避免「立法解釋」與「司法解釋」混淆

連人帶手一同送院

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

基本法諮詢委員會保障解釋權

可避免「立法解釋」與「司法解釋」混淆

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

基本法諮詢委員會保障解釋權

可避免「立法解釋」與「司法解釋」混淆

連人帶手一同送院

死者手跡

死者手跡

死者手跡

死者手跡

基本法諮詢委員會保障解釋權

可避免「立法解釋」與「司法解釋」混淆

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

基本法諮詢委員會保障解釋權

可避免「立法解釋」與「司法解釋」混淆

連人帶手一同送院

死者手跡

死者手跡

死者手跡

基本法諮詢委員會保障解釋權

可避免「立法解釋」與「司法解釋」混淆

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

連人帶手一同送院

文章周 文圖

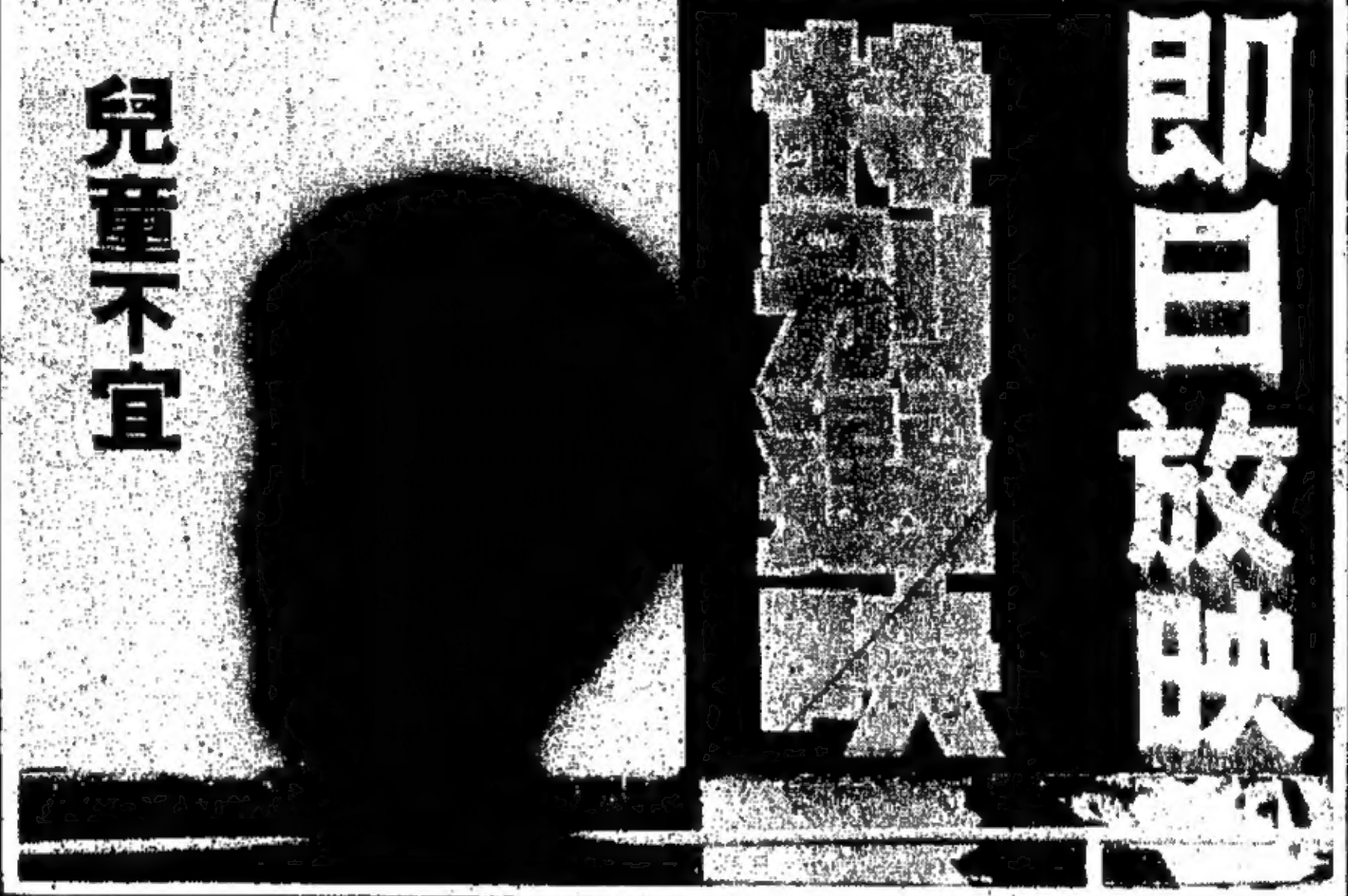


地，香港這彈丸之地，環境污染問題卻異常嚴重，對本港市民的生活影響尤深。

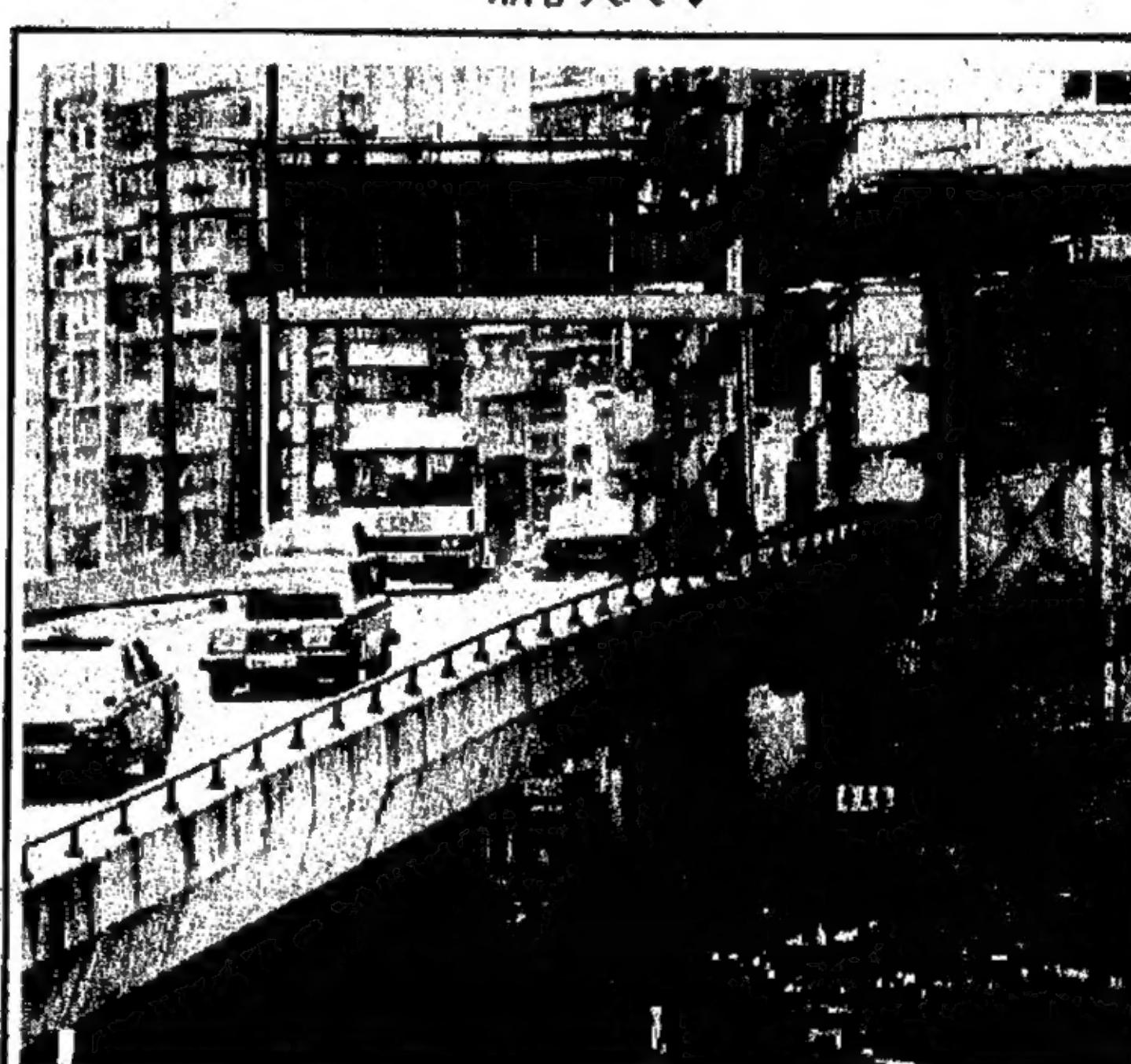
空氣混濁、海水污染、噪音問題、甚至部分傳媒渲染的色彩及暴力風氣，每日都在周圍發生，長久以來，問題始終未能解決，問諸，這就是社會進步所付出的代價吧！



河埇埭▲



潮音尺咫 ▼



氣瘴煙汚▲



● 资料 03-1 卷 下 ▲

中國憲法第六十條，規定了一種「解釋法律」的權力，由人大常委會行使。雖然基本法是會由人大常委會通過，但香港法律院便不能說終極基本法是會由人大常委會行使的法律。另一方面香港法律院對於基本法條文的案件應具有終極權力，可是另一方面，人大基於特區的主權和憲法上的立場，也難以毫無保留地把所有有關基本法的最後解釋權，概交予香港法律院，而置一個處於被動。對於這個來，筆者則建議人大常委會可以成立一個「基本法司法委員會」，以解決現時對基本法解釋權有爭論。這個「司法委員會」的成員組合，可以有兩種選擇：第一種選擇是全部成員皆由香港法官組成，而「司法委員會」的職權，亦只限於解釋基本法條文，而不得對基本法條文作任何修改。第二種選擇是全部成員皆由香港法官組成，而「司法委員會」的職權，亦只限於解釋基本法條文，而不得對基本法條文作任何修改。

大谷報

五、五、八、一四、七

今日特價
天 \$8100 連一日
天 \$5810 連五日
天 \$5290 連三日
通一日
3Q 連三日+大
送 +大A
車航早機出發
德威力亞月城大酒店。
送 倫敦市橋入酒店。
色羅羅往美輪入酒店。

天天 \$4450 大人出船
天天 \$4580 大人出船
新加坡八天 \$4840 大人出船

TOP 豪華機票
馬六甲(全東南亞大)
地蘭-欣賞精彩歌舞表演
三晚均國家住宿
德里士大酒店。

及粵語演出。
《酒醒後》
乃是講述一個韓國行政人員在事業上如何掙扎向上，在愛情上如何努力追求的經過。

林樂培獲澳門文化勳章

號華港聯絡處索取（電話：五十一一四六六）表揚獲受獎，須由「教育或福利機構或政府部門負責職員」（例如：校長、社會工作員、副校長）推薦，申請必須使用指定的表格，並於八八年十月的中最後一個工作日前寄交香港聯絡處辦理。

香港作曲家兼一九八八國際現代音樂節評判林樂培，日前獲港府文憑頒授「文化功勳勳章」，以表揚他在音樂界的成就。此項勳章是為獎勵在文學、藝術、文化領域或教育促進等活動對澳門有貢獻的人士而設。他是香港第一位作曲家獲此榮譽。

林樂培現任香港大專音樂聯盟會名譽會長，他並日擔任澳門文化學堂音樂班導師，對澳門與香港音樂交流起重要作用。



學音樂系講師，亦是亞洲作曲家聯盟副理事長，香港作曲家聯盟會名譽會長，他並日擔任澳門文化學堂音樂班導師，對澳門與香港音樂交流起重要作用。

像「系列講座第一輯」於上六時至八時，在中華文化促進中心舉行。作權和作品於民間創作版權法例，並闡述這個「新看法」，尤其對「三和」現代化」有精辟的見解。

程外，施金波亦將在「國音樂製作」的問題、經濟上的開放、會在地理上，面臨「四九〇四」。

一系列講座由香港作曲家協會及香港電台主辦，每場收費四十元，學生票十九元。

次在港演出

舞臺的韓國劇團《蝴蝶夫人》此次演出「天裂作」。此劇將分別在粵子海軍小姐。

前幾日，泰國報稱，五二一〇二五六八號

港大舉辦翻譯文憑課程

近年來香港與內地工商業交涉頻繁，對精通中英英翻繙人才的需求大大增加。為了滿足社會人士對翻譯文憑的要求，香港大學校外課程部將於今年秋季開辦翻譯學年班。該課程課程內容包括：英語聽力、口譯、筆譯、翻譯技巧等。課程內容包括：中英夾雜作文、英文翻繙、口譯、筆譯、翻譯技巧等。課程內容包括：中英夾雜作文、英文翻繙、口譯、筆譯、翻譯技巧等。

李鈞洪教育基金會基金接受申請

李鈞洪教育基金會已開始接受申請。每名申請人可獲發一萬元，視乎其數目而定。其他助學金或獎學金的申請，則按特別需要，將獲優先考慮。

〇三〇或五一七三

日截止訂購

樂劇院第一、兩八八至
 爲八月五日。自賽樂
 琴及小提琴節目均受
 爲期。多諸譜、奧洛茲
 樂會所和僑惠的賽
 二九〇二

科升學講座

於八月六日及二十
 升學講座，留座十
 六公關部。另外，東
 將於八月八日截止報名
 章程，或致電五八
 八

粵語版之門票，現正運到發售（尖沙
 咀、中環、銅鑼灣及太古城），地鐵電報視
 落站（沙田、金鐘、太古城、尖沙咀及旺角
 ）及中環鐵路服務站公開發售。票價分
 五十五元、四十五元、二十元。演出日期在
 八月十三、二十四、每日均於晚場三時正及
 夜場八時正。

英文版之門票除在利華行上述分行發
 售外，亦會在地鐵電報視落站中環、金鐘、
 太古及尖沙咀之分店發售。票價分七十五元
 及三十元。演出日期在八月十四及二十一、

恒星的故事》於週一至
 四六加開下午二時、四時、六時、八時、
 該節目放映時間爲每日下午二時、
 二時半、四時及六時四場。場場
 上五元的門票，及三十一元生票。各城
 市電腦戲院處有售，運到後及六歲以下
 小孩，不許入場觀劇。

長城 時三、二時半、五時半
 七時半及八時半。

此外，天氣節目一

文及詩作多份。但獎項。
八千元、單及此外
元及四千元。
每組均設優異獎五名，各得獎金二千元。
參賽作品，連同參加表格，必須於本年十一月三十日以前，寄交大會秘書處。九龍中央圖書館下各公社團集館。

市政局香港太空館館長崔維傑日前宣佈，在該館將延長開放時間，以便更多觀眾欣賞館內展覽及電影節目。
在八月一日至卅一日（星期日、三）期間，該館開放時間為上午十時至下午六時，其餘時間為上午十時至下午三時，逢星期一休息。
與此同時，逢星期三至五於早上十一時半至下午六時一小時，天象廳加映全天候電影「挑戰極度」。
每日六場放映時間將為：

滾水濯龜，有罪！
同性相戀，合法！

近日，市民話題中，多提及一位電視編導因拍攝一輯片集，用滾水淋殺了一頭龜，被香港防止虐畜會提控，香港法院審判結果是罰鍰兼留案廬。

一面，實無必要。一擦鞋——為求外型美觀及烹任方便，大體得明道及作，至連後，惟其過往作品，口碑甚佳，而今案之執導電視片，讓鴉血流乾乾去毛掩藏的。一如既往之瀟灑感人氣。扎一段時間，這是否也是虛度，竟因劇情有滾水割腿那，最好家速來的無頭火鴉那，被扣留案牘。在華洋隔處，試用筆頭電死，或用手斧頭

的香港，實則華人居多了，鴉片死得爽快了，沒有了。只未悉香港人用無賴頭感受如何？

滾水創釀而獲罪，同性

的，但是這種構思還是可以為港人對甚大的。本法「可法解釋權」的不受無理或任意否決的要求，提供了一種有實則的體度上的保障。再者，雖然大常委行使的是「立法解釋權」，但是這種構思可以促使人大常委在處理香港案件的時候，會普遍上跟

「必要的痛苦」，華人社會畢竟要拜神祭祖時，
「司法覆審」的兩種不同功能的重量
與「司法覆審」的兩種不同功能的重量
而另一方面，它並沒有削弱
「釋法權」的憲法權力，反之，它協助人大大
項類上其目的同時亦可保障國家主權的完整性

會員委
成組士

大常委一解
委來行使事
道是一個比

有攤委
司當在法一內
法的一官最法

「最後否決權」
「委員會」上佔有

目的加入，可以說「是否決權」的可能也出身於司法界一般的法理邏輯上之共通之點。如果三委員會「內所佔持

雖然他們的意見之下，他們却止

低人祇常委動用性，而既然國內他們與香港的法官亦未嘗不能存有加上國內法官在成員少於半數的

會極具份量，在不能壟斷或操縱於人大常委仍然於決臨時候，便

各地酒

全國名

(東座)	華慶：
省	佛山：
大酒店	番禺：
酒店	韶關：
	台山：

香雪湖
西麗湖
石岩湖
龍湖
竹園賓館
小梅沙大
會山大湖

西樵	順德	江門	封開	汕頭
----	----	----	----	----

惠州：惠州賓館
 中山：中山遠東
 國聯酒店
 富華酒店
 永華酒店
 豐亨賓館
 華鎮大酒

廣村	湛江：
廣村大飯店	海口：
維	三亞：
維	北京：
店	
店	
店	

澳門：東都酒店
松麗酒店
京華酒店

頭辦事處：5-592991
 仔分社：5-8732213

0450 港澳國
5263 香港

河

北

各地機票
也機票：

京

25910	杭州
3580	南京
3370	昆明
380	桂林
760	
1430	西安

桂林

\$5870	桂林
\$1200	
\$920	桂林
\$770	福州
\$1120	

溫哥華

青北

**安達旅遊
澳洲精選**

帶您遨遊澳洲，
體驗澳洲風情。

行程暢遊：
墨爾本、皇家動物園、金礦橋、
坎培拉、剪羊毛及馬術表演、雪梨、
雪梨港、歌劇院、黃金海岸、
世界博覽會。

澳洲七/九天團 HK\$ 8,790起
澳洲八天團 HK\$ 11,580起
(星期五出發)

大公报、明報贊助

主辦：安達旅遊有限公司主席
副理：李國雄先生、陳麗英小姐

代理：安達旅遊有限公司
電話：6107282、3 7321133
大公报：5-757181
新晚報：5 724433
查詢熱線：334246

香港總公司：香港中區皇后大道中111號華利中心11樓1108室
廣州分公司：廣州沙面一號廣南酒店對面
北京分公司：北京東直門外大街111號華賓館對面

姓名：_____ 地址：_____

泰國風光

曼谷、芭堤雅 6 天遊
(逢星期一、五)

曼谷、芭堤雅、清邁 7 天遊
(逢星期五)

曼谷、芭堤雅、七岩、
蘇欣 7 天遊 (逢星期三)

曼谷、芭堤雅、布吉島 8 天遊
(逢星期六)

\$ 2700 起

\$ 3100 起

\$ 2880 起

\$ 3590 起

歡迎來港來澳七天、持香港「家庭旅遊券」(D.F.)
之簽證臨時團友參加;本社可代辦泰國入籍簽證。

CTS 香港中旅航空服務有限公司

香港中環皇后大道中 10 號 10 樓 1001 室
電話: 2533 2222 傳真: 2533 2221 2533 2222
香港中環皇后大道中 10 號 10 樓 1001 室
電話: 2533 2222 傳真: 2533 2221 2533 2222

一心旅行社

特約代理特平

港龍航空

機票 + 酒店

五日 四晚

布吉 2790 清邁 1990 曼谷 1890

● 專售世界各地機票 ●

台北	北 550	美國 2200	南 突 8000	泰國 1000
韓國	京 1950	澳洲 2760	倫敦 2650	芝加哥 2200
日本	本 1000	紐西蘭 3500	南非 4800	古城堡 2200
歐洲	鹿 2850	加拿大 3150	上海 4000	南京 418
菲律賓	850	中東 2000	北京 518	成都 498
印度	尼 2850	越南 3050	天津 530	昆明 408
檳城	2650	高雄 1030	廈門 230	杭州 408

● 專售世界各地酒店 ● 最多折扣 歡迎來港查詢

澳門酒店

東方 480 麗悅 450 總統 430 麗都 360

代訂全國各地			
廣州：中國大酒店 白天鵝賓館 花園酒店 東方賓館 中央酒店 維多利亞酒店 流花賓館 廣州賓館 雲南大酒店 通海賓館 廣東大廈 白雲賓館 寶山大酒店 新南酒店 南方大廈 紅旗大酒店 新大賓館 惠安酒店		香港：(東座) 香港酒店 石塘咀 劍湖 竹園賓館 小荷沙大酒店 金山大酒店 南海酒店 廣州賓館 中山：中山大廈 銀閣酒店 富豪酒店 京華酒店 錦華賓館 廣州大廈 珠海：珠海賓館 珠海宴會軒 珠海通達大酒店	
深圳：深圳灣大酒店 錦中國際酒店 錦東酒店 中泰賓館 東湖賓館		澳門：澳門賓館 錦興賓館 新華賓館 澳門酒店 松園酒店 京華酒店	
中環分社：5-8533720 中環分社：5-220450 灣仔分社：5-276263		北角分社：1-262222 香港國際中心：1-262222 香港分行社：1-262222	



錦綉河山

代訂中國各地機票、酒店及世界各地機票

電話：5 415888 5 456628

代訂在中國各地機票、酒店及世界各地機票：			
廣州至各地機票：			
北京\$1300	西安\$910	杭州\$780	
南寧\$410	廣州\$380	南京\$690	
上海\$880	長沙\$370	昆明\$820	
成都\$480	貴陽\$380	桂林\$380	
香港\$490	哈爾濱\$760		
北京至各地機票：	廣州\$1430	西安\$790	
	上海\$870	桂林\$1230	
	成都\$1200		
上海至各地機票：	廣州\$920	桂林\$850	
	北京\$770	香港\$680	
	成都\$1120		

香港+機票2850	溫哥華\$450
倫敦2740	紐約\$650
三藩市3180	台北1110

[illegible]

上海：華聯飯店
 杭州：杭州飯店
 蘇州：蘇州飯店
 南京：南京飯店
 天津：天津飯店
 北京：北京飯店
 廣州：廣州飯店
 香港：香港飯店
 澳門：澳門飯店
 台北：台北飯店
 台中：台中飯店
 台南：台南飯店
 高雄：高雄飯店
 基隆：基隆飯店
 新竹：新竹飯店
 嘉義：嘉義飯店
 屏東：屏東飯店
 花蓮：花蓮飯店
 台東：台東飯店
 澎湖：澎湖飯店
 金門：金門飯店
 馬祖：馬祖飯店

福州：福州飯店
 廈門：廈門飯店
 汕頭：汕頭飯店
 潮州：潮州飯店
 揭陽：揭陽飯店
 普寧：普寧飯店
 惠來：惠來飯店
 饒平：饒平飯店
 豐順：豐順飯店
 潮陽：潮陽飯店
 澄海：澄海飯店
 南澳：南澳飯店
 揭陽：揭陽飯店
 普寧：普寧飯店
 惠來：惠來飯店
 饒平：饒平飯店
 豐順：豐順飯店
 潮陽：潮陽飯店
 澄海：澄海飯店
 南澳：南澳飯店

香港中國旅行社

總行：旺角、紅磡、北角、九龍、新界各區
 電話：3-349333 沙田 分社：2-681726
 3-438043 元朗 分社：2-755567
 2-491133 荃灣 分社：3-725004

全馬星(清邁-檳城) 十四天 \$8100 連船
 飛馬星(檳城-布吉) 十一天 \$5810 連船
 飛馬星(檳城-馬六甲) 九天 \$5390 連船
 飛馬星(檳城) 九天 \$6280 連船
 飛馬星(馬六甲) 九天 \$5390 連船
 飛馬星六天散團 \$4380 連船

飛馬星(檳城-曼谷-曼谷-曼谷) 七天 \$4450 連船
 曼谷(檳城) 高級七天 \$4580 連船
 曼谷(曼谷-曼谷-曼谷-曼谷) 七天 \$4840 連船

飛馬星六天散團 \$4380 連船
 飛馬星六天散團 \$4380 連船

國華成大學、香港管理專業協會、牛津威新康進修學院（New College）、及香港理工學院合辦。查詢可致電五一七四九三四六香港管理專業協會洽。

合辦課程

「工商管理碩士學位課程」是由英國華成大學、香港管理專業協會、牛津威新康進修學院（New College）、及香港理工學院合辦。查詢可致電五一七四九三四六香港管理專業協會洽。

有興趣修讀該課程的人士，可報名參加於八月五日晚上六時至七時，於香港管理專業協會總公司舉行的課程簡介講座。

樂界的成就，此項勳章是為獎勵在文學、藝術、文化發展或教育促進等活動對澳門有貢獻的人士而設。他是香港樂一位作曲家膺此榮譽。

林樂濤現任香港大學音樂系講師，亦是恒開作曲家同鄉耆長。香港作曲家聯會名譽會長，他並且擔任澳門文化學會音樂組耆長，對澳門與香港的音樂交流起重要作用。



未來集資趨向活躍

全年數額逾百億元

【本報訊】據香港證券分析家指出，今年一月至今，已上市新股共計五百多宗，而集資總額約一百三十億元。分析家指出，下半年新股集資活動將趨向活躍，集資總額將超過一百億元。分析家指出，今年新股集資活動之所以如此活躍，主要是由於市場上資金充裕，投資者對新股集資活動反應熱烈。此外，一些大型企業也紛紛上市，進一步推動了新股集資活動的活躍。分析家預測，今年新股集資總額將超過一百億元，創下新高。

市況呈穩漸轉機

【本報訊】香港股市在經歷了上半年的波動後，目前呈現出穩漸轉機的局面。分析家指出，市場上資金充裕，投資者對股市前景看好，股市將迎來一波上升行情。分析家指出，目前市場上資金充裕，投資者對股市前景看好，股市將迎來一波上升行情。分析家指出，目前市場上資金充裕，投資者對股市前景看好，股市將迎來一波上升行情。

遠東集團重組旗下物業

並加強海外地產投資

【本報訊】遠東集團主席李兆基表示，該集團正計劃重組其旗下的物業，並加強在海外地產市場的投資。李兆基指出，遠東集團將通過重組其旗下的物業，提高其資產的質量和效率。此外，該集團還將加強在海外地產市場的投資，以擴大其業務範圍和影響力。李兆基表示，遠東集團將繼續致力於提高其資產的質量和效率，並加強在海外地產市場的投資，以實現其長遠的發展目標。

技術走勢顯示升浪

【本報訊】技術分析顯示，香港股市目前處於上升趨勢，技術走勢顯示升浪。分析家指出，市場上資金充裕，投資者對股市前景看好，股市將迎來一波上升行情。分析家指出，目前市場上資金充裕，投資者對股市前景看好，股市將迎來一波上升行情。分析家指出，目前市場上資金充裕，投資者對股市前景看好，股市將迎來一波上升行情。

證券公司評論股市

料本周可越二千七

【本報訊】證券公司評論家指出，香港股市目前處於上升趨勢，料本周可越二千七。分析家指出，市場上資金充裕，投資者對股市前景看好，股市將迎來一波上升行情。分析家指出，目前市場上資金充裕，投資者對股市前景看好，股市將迎來一波上升行情。分析家指出，目前市場上資金充裕，投資者對股市前景看好，股市將迎來一波上升行情。

美元上升基礎良好

【本報訊】美元目前處於上升趨勢，基礎良好。分析家指出，市場上資金充裕，投資者對美元前景看好，美元將迎來一波上升行情。分析家指出，目前市場上資金充裕，投資者對美元前景看好，美元將迎來一波上升行情。分析家指出，目前市場上資金充裕，投資者對美元前景看好，美元將迎來一波上升行情。

恆生指數日線圖

【本報訊】恆生指數日線圖顯示，目前處於上升趨勢。分析家指出，市場上資金充裕，投資者對股市前景看好，股市將迎來一波上升行情。分析家指出，目前市場上資金充裕，投資者對股市前景看好，股市將迎來一波上升行情。分析家指出，目前市場上資金充裕，投資者對股市前景看好，股市將迎來一波上升行情。

本港最新物業交易案例介紹

(九龍高尚住宅)

大廈名稱	層數	面積	售價	每平方呎	樓齡	地點
大華花園	高層	1,945呎	212萬	1,090元	全	沙田
翠濠庭	高層	1,371呎	182萬	1,327元	全	沙田
翠濠庭	高層	1,371呎	182萬	1,327元	全	沙田
翠濠庭	高層	1,371呎	182萬	1,327元	全	沙田
翠濠庭	高層	1,371呎	182萬	1,327元	全	沙田
翠濠庭	高層	1,371呎	182萬	1,327元	全	沙田
翠濠庭	高層	1,371呎	182萬	1,327元	全	沙田
翠濠庭	高層	1,371呎	182萬	1,327元	全	沙田
翠濠庭	高層	1,371呎	182萬	1,327元	全	沙田
翠濠庭	高層	1,371呎	182萬	1,327元	全	沙田

股市將會反覆趨升

【本報訊】股市將會反覆趨升。分析家指出，市場上資金充裕，投資者對股市前景看好，股市將迎來一波上升行情。分析家指出，目前市場上資金充裕，投資者對股市前景看好，股市將迎來一波上升行情。分析家指出，目前市場上資金充裕，投資者對股市前景看好，股市將迎來一波上升行情。

黃金價四三〇見支持

【本報訊】黃金價目前處於四三〇見支持。分析家指出，市場上資金充裕，投資者對黃金前景看好，黃金將迎來一波上升行情。分析家指出，目前市場上資金充裕，投資者對黃金前景看好，黃金將迎來一波上升行情。分析家指出，目前市場上資金充裕，投資者對黃金前景看好，黃金將迎來一波上升行情。

白銀白銀短期料反彈

【本報訊】白銀白銀短期料反彈。分析家指出，市場上資金充裕，投資者對白銀前景看好，白銀將迎來一波上升行情。分析家指出，目前市場上資金充裕，投資者對白銀前景看好，白銀將迎來一波上升行情。分析家指出，目前市場上資金充裕，投資者對白銀前景看好，白銀將迎來一波上升行情。

恆生指數成份股每週變動情況

(29-7-88)

股份	收市價	升跌	升跌%	最高	最低	成交
匯豐銀行	17.90	+0.22	+1.23	18.12	17.68	13.43
渣打銀行	30.25	+0.83	+2.75	31.08	29.42	16.23
滙豐銀行	6.30	+0.80	+12.70	7.10	5.50	8.89
渣打銀行	8.45	+0.60	+7.10	9.05	7.85	9.09
渣打銀行	1675.49	+0.61	+0.04	1676.10	1674.88	10.70
中環電力	17.50	+1.16	+6.63	18.66	16.34	12.07
中環電力	17.00	+0.00	+0.00	17.00	17.00	23.94
中環電力	7.45	+0.08	+1.07	7.53	7.37	9.43
中環電力	6.70	+0.75	+11.19	7.45	6.00	21.54
中環電力	9.60	+0.52	+5.56	10.12	9.08	16.44
中環電力	3565.06	+0.75	+0.21	3565.81	3564.31	16.49
中環電力	7.65	+2.55	+33.33	10.20	5.10	9.94
中環電力	5.250	-0.04	-0.77	5.29	5.21	9.05
中環電力	8.40	+2.44	+29.05	10.84	5.96	18.79
中環電力	5.400	+4.85	+89.81	10.25	0.55	7.52
中環電力	1.070	+1.83	+171.03	2.90	-0.83	15.07
中環電力	11.600	+0.87	+7.50	12.47	10.73	14.87
中環電力	11.100	+0.89	+8.56	11.99	10.21	10.01
中環電力	3.725	-1.32	-35.44	5.05	2.40	5.56
中環電力	4011.96	-0.05	-0.01	4012.01	4011.91	11.94
中環電力	8.850	+2.31	+26.10	11.16	6.54	11.91
中環電力	3.100	+0.90	+29.03	4.00	2.20	9.69
中環電力	5.450	+0.93	+17.05	6.38	4.52	16.22
中環電力	17.100	-1.72	-10.06	18.82	15.38	19.00
中環電力	11.900	-0.83	-6.97	12.73	11.07	12.66
中環電力	4.950	+0.00	+0.00	4.95	4.95	20.29
中環電力	13.400	+1.52	+12.84	14.92	11.88	13.81
中環電力	9.300	+0.00	+0.00	9.30	9.30	14.31
中環電力	13.200	+2.33	+17.65	15.53	10.87	8.98
中環電力	4.750	+0.53	+11.18	5.28	4.22	11.90
中環電力	6.250	-3.10	-49.60	9.35	3.15	32.05
中環電力	18.700	+0.00	+0.00	18.70	18.70	12.20
中環電力	8.300	+1.84	+22.17	10.14	6.46	16.53
中環電力	9.750	+1.56	+16.00	11.31	8.19	7.20
中環電力	3.850	+4.76	+122.34	8.61	-0.81	16.96
中環電力	2504.43	+1.02	+0.04	2505.45	2503.41	13.07
中環電力	2678.92	+0.64	+0.02	2679.56	2678.28	13.08

恆生指數成份股每週變動情況

(29-7-88)

股份	收市價	升跌	升跌%	最高	最低	成交
匯豐銀行	17.90	+0.22	+1.23	18.12	17.68	13.43
渣打銀行	30.25	+0.83	+2.75	31.08	29.42	16.23
滙豐銀行	6.30	+0.80	+12.70	7.10	5.50	8.89
渣打銀行	8.45	+0.60	+7.10	9.05	7.85	9.09
渣打銀行	1675.49	+0.61	+0.04	1676.10	1674.88	10.70
中環電力	17.50	+1.16	+6.63	18.66	16.34	12.07
中環電力	17.00	+0.00	+0.00	17.00	17.00	23.94
中環電力	7.45	+0.08	+1.07	7.53	7.37	9.43
中環電力	6.70	+0.75	+11.19	7.45	6.00	21.54
中環電力	9.60	+0.52	+5.56	10.12	9.08	16.44
中環電力	3565.06	+0.75	+0.21	3565.81	3564.31	16.49
中環電力	7.65	+2.55	+33.33	10.20	5.10	9.94
中環電力	5.250	-0.04	-0.77	5.29	5.21	9.05
中環電力	8.40	+2.44	+29.05	10.84	5.96	18.79
中環電力	5.400	+4.85	+89.81	10.25	0.55	7.52
中環電力	1.070	+1.83	+171.03	2.90	-0.83	15.07
中環電力	11.600	+0.87	+7.50	12.47	10.73	14.87
中環電力	11.100	+0.89	+8.56	11.99	10.21	10.01
中環電力	3.725	-1.32	-35.44	5.05	2.40	5.56
中環電力	4011.96	-0.05	-0.01	4012.01	4011.91	11.94
中環電力	8.850	+2.31	+26.10	11.16	6.54	11.91
中環電力	3.100	+0.90	+29.03	4.00	2.20	9.69
中環電力	5.450	+0.93	+17.05	6.38	4.52	16.22
中環電力	17.100	-1.72	-10.06	18.82	15.38	19.00
中環電力	11.900	-0.83	-6.97	12.73	11.07	12.66
中環電力	4.950	+0.00	+0.00	4.95	4.95	20.29
中環電力	13.400	+1.52	+12.84	14.92	11.88	13.81
中環電力	9.300	+0.00	+0.00	9.30	9.30	14.31
中環電力	13.200	+2.33	+17.65	15.53	10.87	8.98
中環電力	4.750	+0.53	+11.18	5.28	4.22	11.90
中環電力	6.250	-3.10	-49.60	9.35	3.15	32.05
中環電力	18.700	+0.00	+0.00	18.70	18.70	12.20
中環電力	8.300	+1.84	+22.17	10.14	6.46	16.53
中環電力	9.750	+1.56	+16.00	11.31	8.19	7.20
中環電力	3.850	+4.76	+122.34	8.61	-0.81	16.96
中環電力	2504.43	+1.02	+0.04	2505.45	2503.41	13.07
中環電力	2678.92	+0.64	+0.02	2679.56	2678.28	13.08

雄威牌豪華爐

突破科技創新潮流的產品

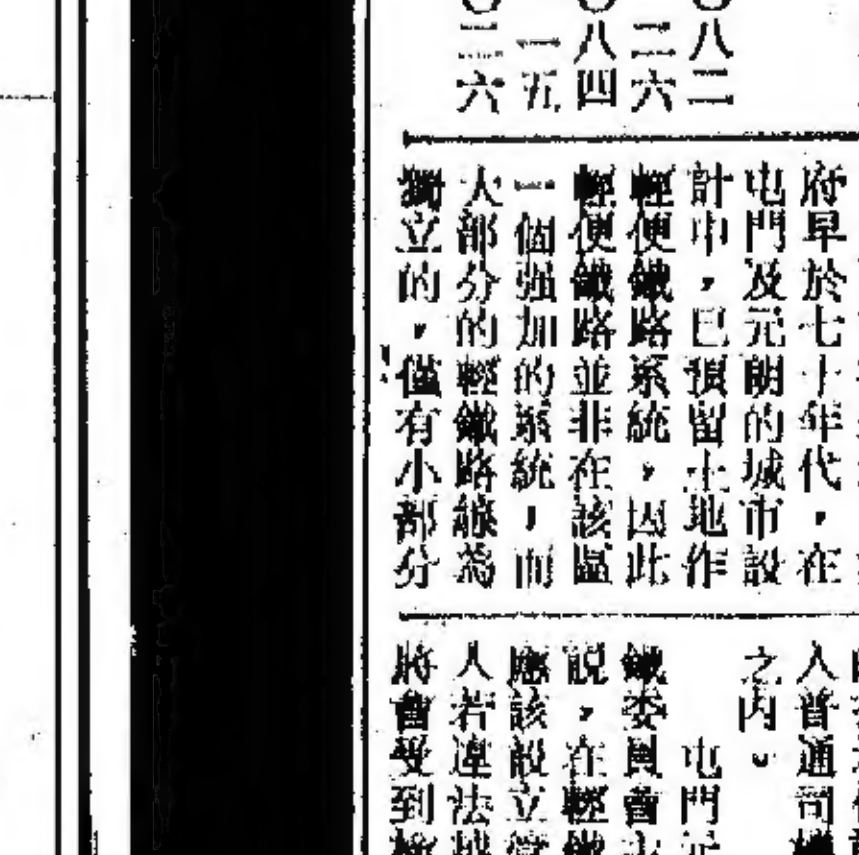
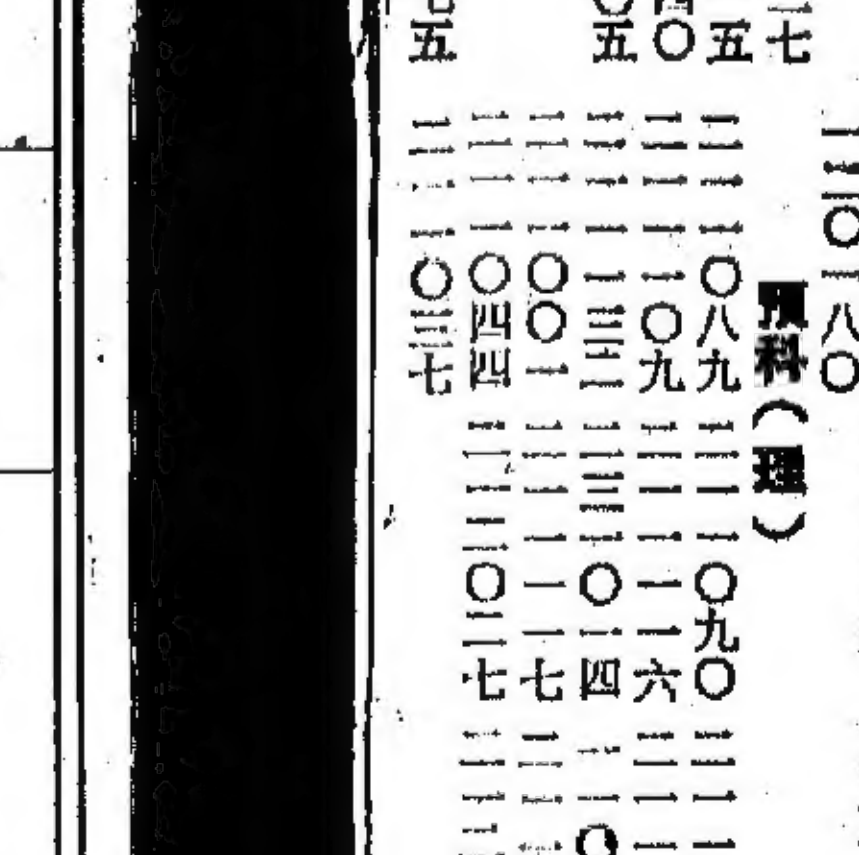
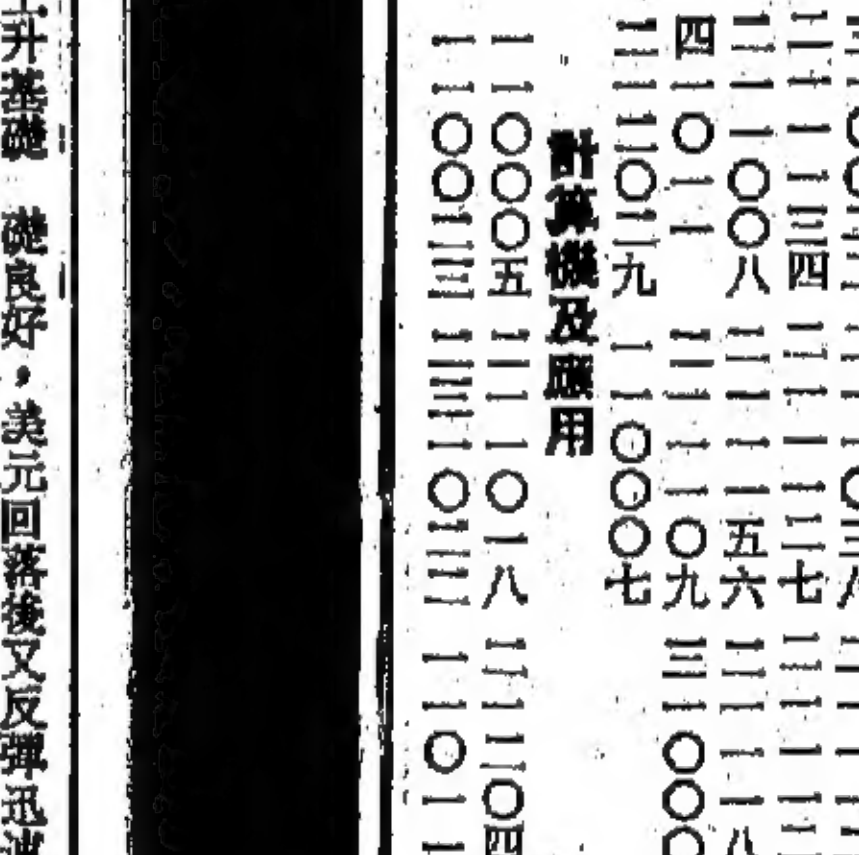
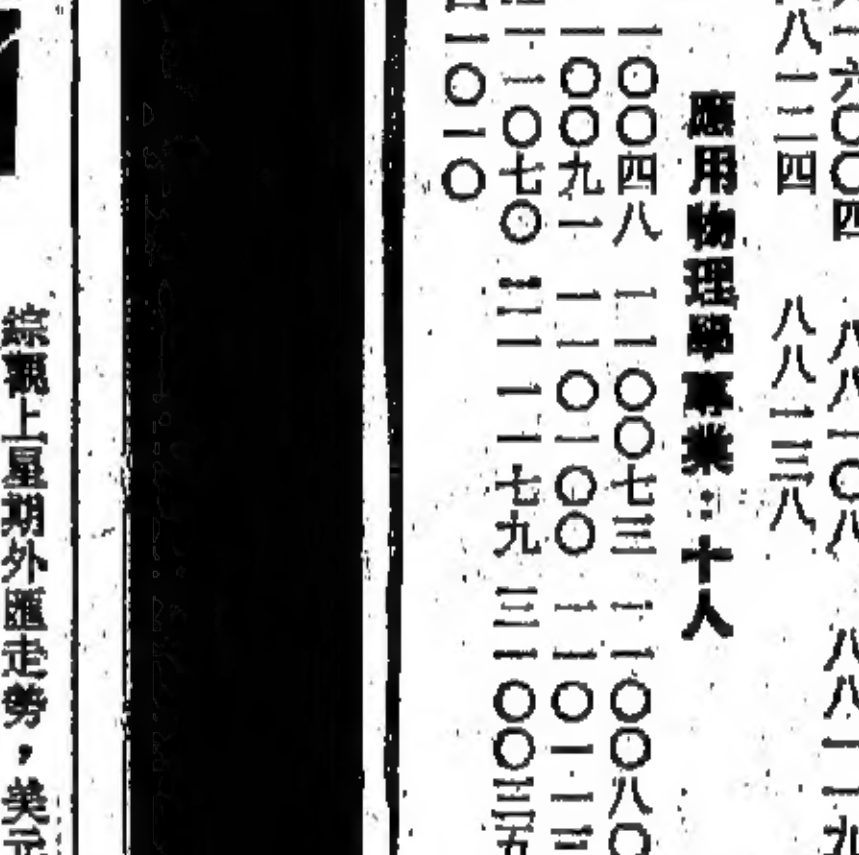
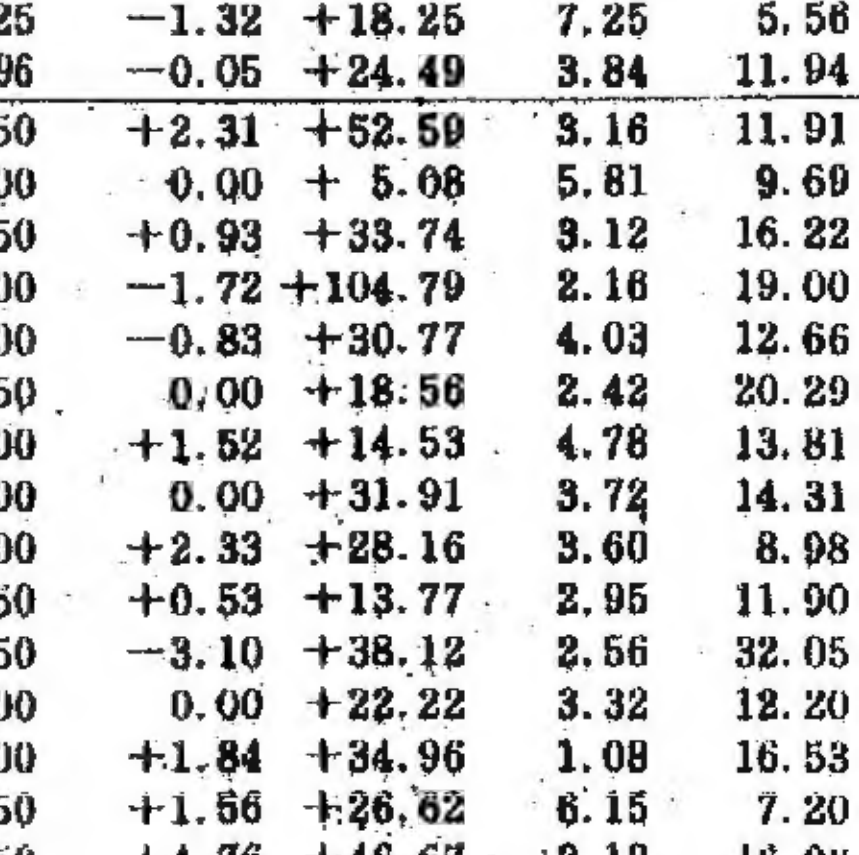
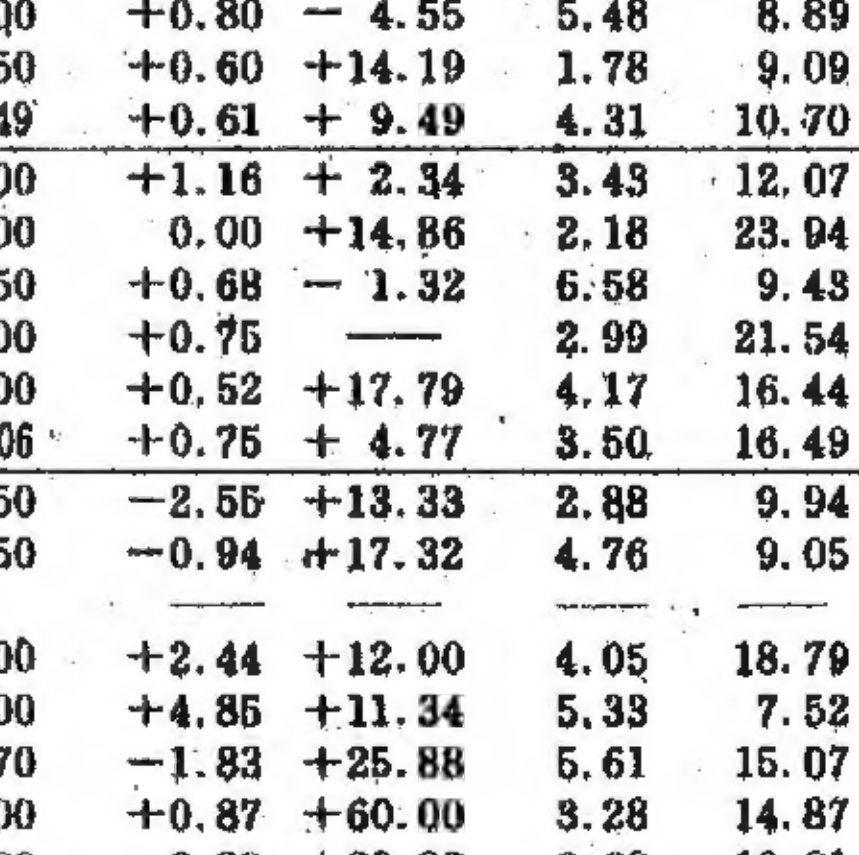
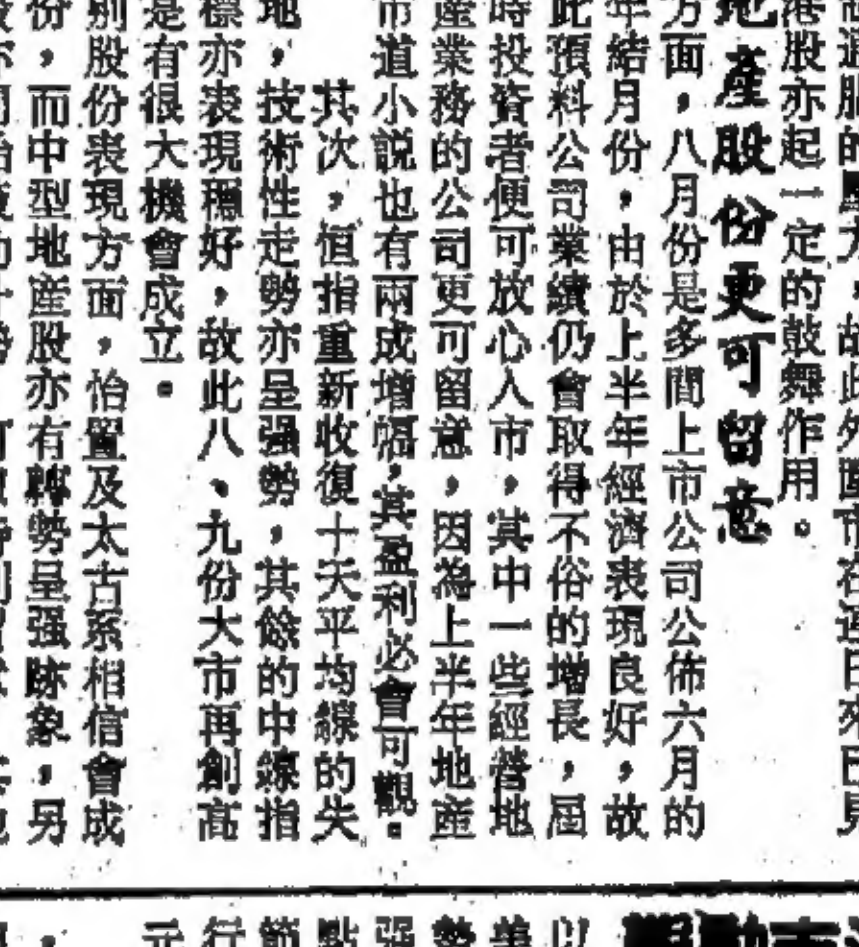
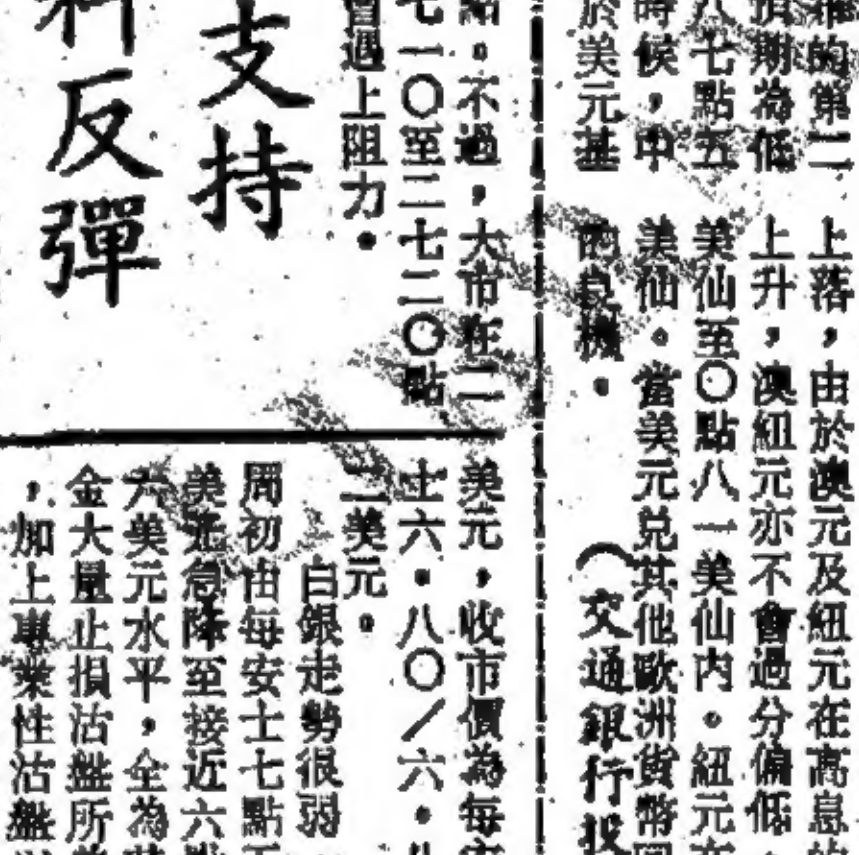
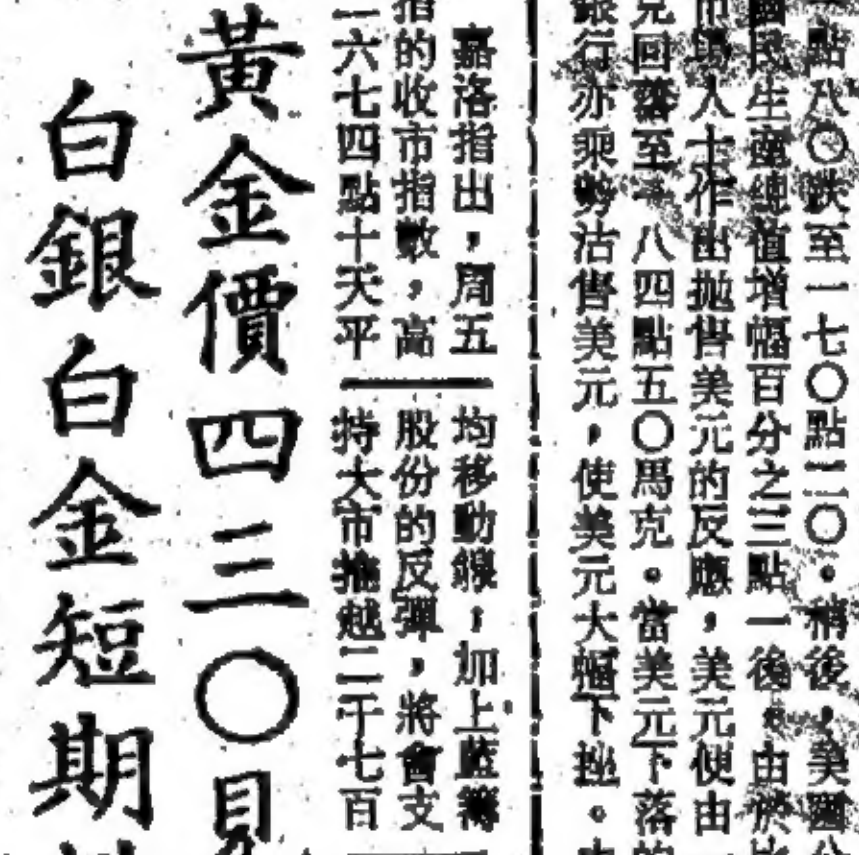
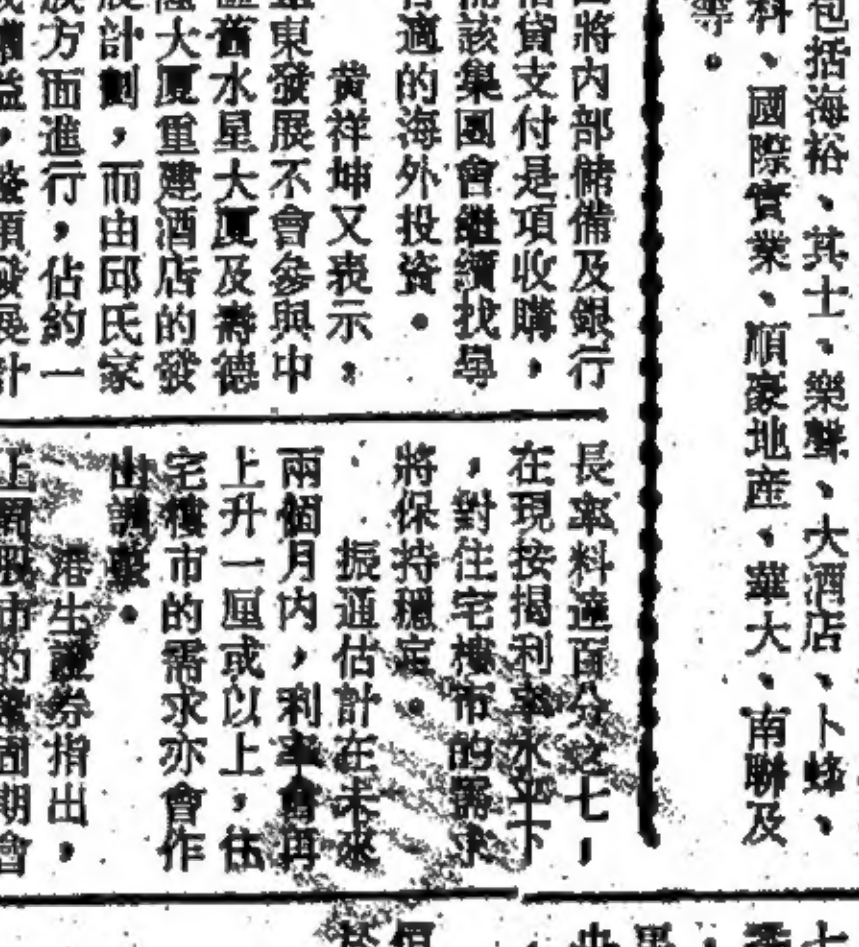
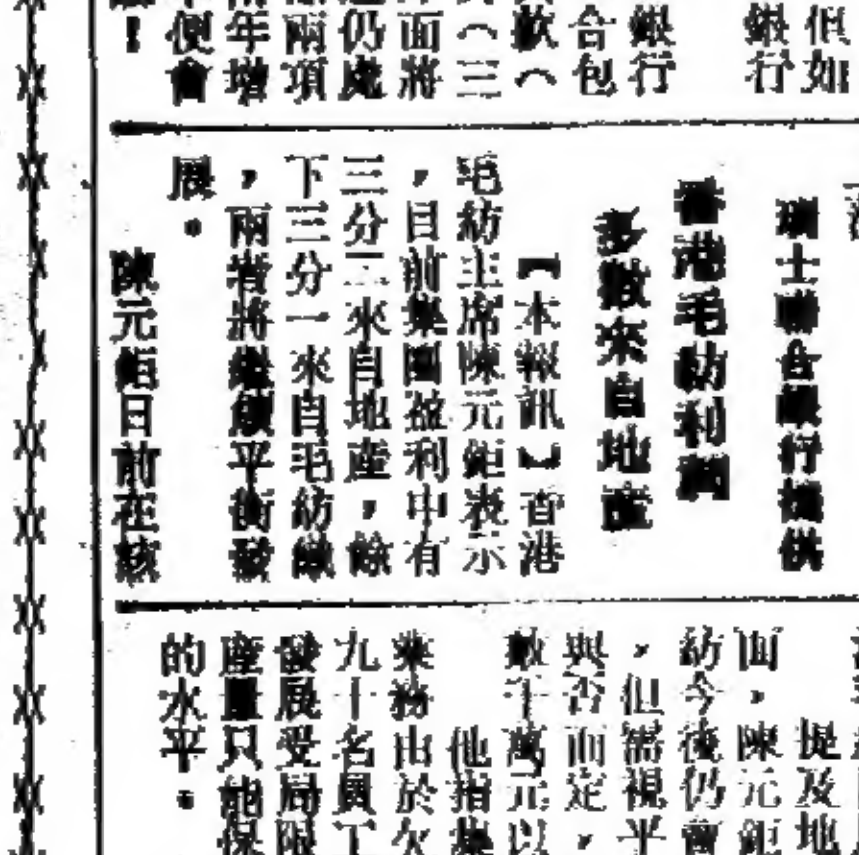
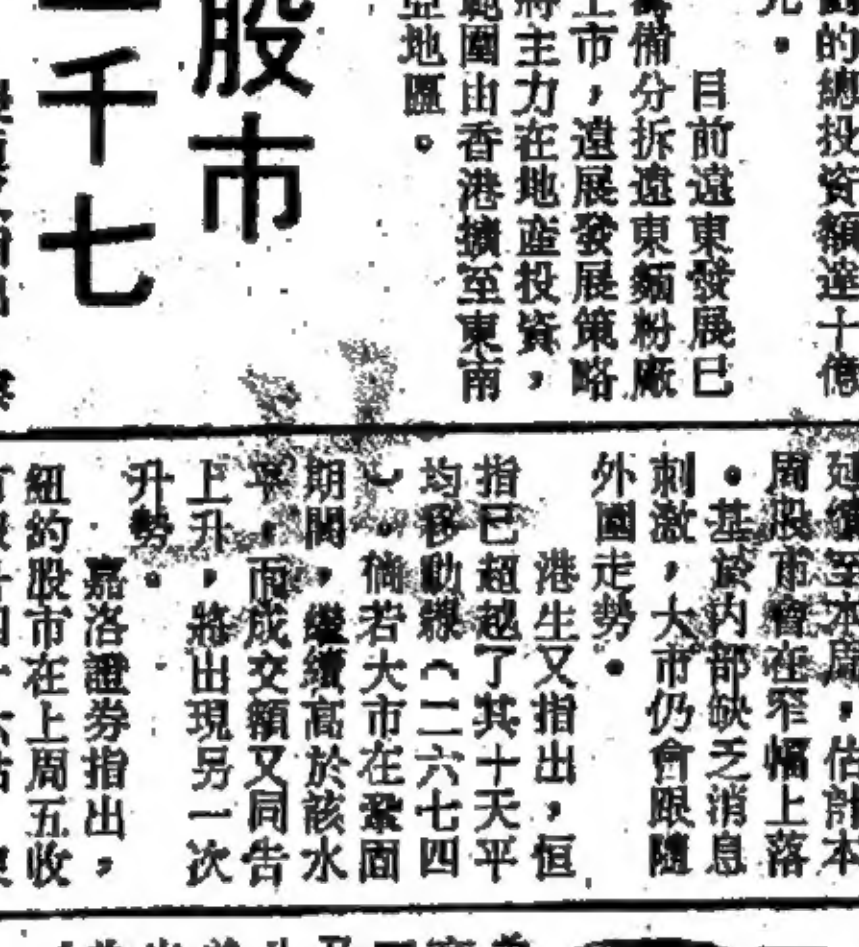
- 首創三環烈火爐頭，炒鑊特別夠火喉
- 外形豪華美觀，五段火力，可留中間細火
- 搪瓷爐面，清理容易，不獨創防漏蓋裝置，不怕滾瀉弄污爐件及灶台
- 會變色

優質

HW-333型

免費保養壹年 各石油氣行均售

康惠氣體爐具有限公司
Homewell Gas Appliances Co., Ltd.
地址：九龍彌敦道555號九龍行1403室 電話：K 321415
中國深圳建設路湖大區二樓八C座 電話：238629



前獲女子一百銀牌的兩位民娘今天有二百所獲名次正好克阿貝以廿二得金牌，迪淡得最激烈的項十秒八七的成二十秒八八了女子七項全前，民主德國

、原志摩軍冠龍全項十組甲子男
強志摩軍並興(左)

泰國良，以四
勝。對於衛冕
失敗的新加坡
最佳績。
最佳績是前
杯女子個人賽
期版，泰國的
和新加坡的郭
殺敗其他對手
實力，前者再憑
分拾巧又是四
彭耶娃繼前天
了單人、雙人
泰國贏得亞洲
車後，已成爲
新門之四料冠

香港柔道館、黃小龍新法、黃小

南華) 徐培榮(南華)
南華) 李軍
南華) 苗漢華

嚴冠軍馬慧君(南華)、
南華)、莊軍
陳善恩(澳門)
教育恩) 季
軍農顏怡(葡
文官立)、余

梁楚琪(澳門教
育) 葡文官立
南華)、陳然

陳國維（澳門前



今日明日出入口船隻

今日入口船隻			
船名	來源	代理	公司
沙撈越	ZHE PENG (下午四時)	英利渣口	亞細亞
明連	MING PROGRESS (上午七時半)	溫洲	亞細亞
高蘭	MIZAM (上午六時)	溫洲	亞細亞
高蘭斯惹	KAI YUEN (上午七時)	溫洲	亞細亞
奧樂聖	KAP KOZLOVSKI (中午)	廈門	亞細亞
哥打峇株	OKUNGZ (下午六時)	星加坡	亞細亞
馬尼拉	BROOKLYN BRIDGE (下午六時)	美國	亞細亞
馬尼拉	LONG LUNGSHAN (上午七時半)	美國	亞細亞
馬尼拉	MALESON (上午六時)	南非	亞細亞
馬尼拉	KRIB (上午六時)	高蘭	亞細亞
馬尼拉	HAI YUEN (上午六時)	溫洲	亞細亞
馬尼拉	AMBAASSADOR BRIDGE (下午六時)	美國	亞細亞
馬尼拉	LANKA AJITHA (下午)	泰國	亞細亞
馬尼拉	SHANG HAI (上午七時)	上海	亞細亞
馬尼拉	LONG SHOU SHAN (中午)	大連	亞細亞
馬尼拉	LU FENG (上午九時)	青島	亞細亞
馬尼拉	BIN CHENG (上午七時)	廣州	亞細亞
馬尼拉	HIMALAYA MARU (下午五時)	滿洲	亞細亞
馬尼拉	SPASIA CEMENT NO. 1	滿洲	亞細亞
馬尼拉	GLORY CONTAINER (上午五時)	台灣	亞細亞
馬尼拉	MARINE CONTAINER (上午五時)	台灣	亞細亞
馬尼拉	YUEN CHAU (上午五時)	台灣	亞細亞
馬尼拉	KO HSUNG (上午五時)	台灣	亞細亞

古北口 GU BEI KOU(上午) 澳洲
高爾斯基 KAP.KOZLOVSKIY(半夜) 歐洲

瑞士萊特	MAERKS KOBE(上午十時)	新加坡
彩虹	RAINBOW(上午)	金山
昌隆	MIRZAN(下午)	滿鐵
昌隆	SELANDIA(上午)	金山
滿鐵	KAI YUEN(下午)	廈門
明 日 人 口 結		
柯米士布卡	AL MIRQAB(下午)	台灣
華樂	HSING HWA	高雄
東方專家	ORT, EXPERT	台灣
鉅江	KEUMGANG GLORY	金山
愛登堡堡	CITY OF EDINBURGH	高雄
明宇	MING UNIVERSE	台灣
米格洛夫	MAKSIM MIKHAYLOV	日本
比荷之亞	VENZENZA	滿鐵
世界之聯合	WORLD PEAK(上午十時)	新加坡
龍之舞列	WORLD LION	新加坡
力之羅列	TAIWAN SENATOR	台灣
力之羅列	HARBOUR BRIDGE	台灣
龍之舞	REX STAR	滿鐵
龍之舞	CHIN CHUN	台灣
天麗	TIAN YUE	天津
海峽線玉	NEP, BERYL	滿鐵
長虹	EVER GRADE	台灣
泰山	MOUNT HEALTHY	金山
長虹	EVER LAUREL	滿鐵
濟南胡安	NL SAN TJUAN	新加坡
望平	FENG NING	濟南

現代橋 遠 運 | 立 藍 UNI SUPER
國際橋 樂 林 新加州 ZIM CALIFOR

[illegible]

洛杉磯 紐約 國際橋 利新 達興

[illegible]

港—廣州（七月至九月航期表）

附註：雙日下午8：30				
回程：雙日下午9：00（31日停航）				
回程：單日下午8：30（31日停航）				
回程：雙日下午9：00				
上午8：20 回程：下午2：30				
回程：上午8：45 回程：下午1：00				
通車				
次	香港開	到廣州	班次	廣州開
02	8.15	11.48	91	9.30
04	9.45	13.18	93	11.20
06	11.15	14.48	95	13.07
08	14.35	18.13	95	17.26
10	16.20	19.58	97	19.40
深開				
次	深圳開	到廣州	班次	廣州開
02	8.00	10.52	101	7.00
04	9.30	12.22	217	7.45
06	10.10	11.59	143	8.00
08	10.57	13.39	81	9.00
10	11.45	14.37	83	9.53
12	12.00	13.45	543	7.32
14	12.50	14.49	105	10.44
16	13.46	15.50	85	11.55
18	14.35	16.45	215	12.37
20	15.20	17.52	601	10.05
22	16.49	19.34	107	13.33
24	16.49	19.15	87	14.42
26	16.35	22.30	219	14.03
28	17.40	19.29	109	15.30

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

香港	1.08
	12.58
	16.45
	18.59
	21.13
	7.14
深圳	9.25
	9.47
	10.25
	10.69
	11.52
	12.30
	13.01
	13.64
	14.39
	15.38
	15.53
	16.34
	16.50
	7.24

PRADO GLORY(上午)加勒比海 A47 川崎

(上午)	新加坡海加連	西區	新海	日海	海
PROGRESS(下午)	台灣	國際橋	香港	香港	香港
WANG HARAPAN(下午)	新加坡	A31	A39	A31	A39
8(下午)	德加連	B11	B11	B11	B11
SON(下午)	曼谷	西區	東區	東區	東區
SK TOKYO(下午)	歐洲	現代橋	現代橋	現代橋	現代橋
IN NORTY(半晚)	西非	國際橋	國際橋	國際橋	國際橋
G TA 3	高雄	油池院	A 8	A 8	A 8
HANG(晨半)	高雄日本	國際橋	國際橋	國際橋	國際橋
NGAPORE(下午)	池中海	A23	A23	A23	A23
IG(下午)	池中海	B	B	B	B
A JUTHA	科倫坡	A 0	A 0	A 0	A 0
ONWARD(上午)	台灣				

明日出口船

長壽星	TAIWAN SENATOR	台灣
長壽星	EVER GRADE	歐洲
長尾	EVER LAUREL	洛杉磯
明字	MING UNIVERSE	洛杉磯
阿波卡卡市	AL MRQAB	阿拉伯
喜瑪拉雅丸	HIMALAYA MARU	西非
奧昆諾	OKUNOZE	馬尼拉
奧昆諾	LU FENG	青島
海興	HAI KING(下午三時)	上海
海洋	MILD OCEAN	上海
東方專家	ORT. EXPERT	高雄日本
度摩二號	KIEN HWA S	高雄
錦屏	CHIN CHUN	高雄日本
大使橋	AMBASSADOR BRIDGE	美國東岸

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

[illegible]

江門

往山門
往香港
地點：中區中國客輪碼頭
能開往江門
香港
地點：中區中國客輪碼頭
往江門
江門
港
點：大角咀碼頭

0	19.10	21.09	111	17.12▲
0	19.50	21.49	118	18.00▲
2	20.35	22.50	211	19.01▲

21.55	23.24	218	20.10
變史。開車時間以火車站公佈為準。有▲者列車停廣州東站。			
上車地點		開車時間	目的地
去程	官塘	上午 7:15	深圳
	翠屏山/往順德政府海邊	上午 8:00	順德
		上午 9:00	順德/南海/黃大官塘
回程	黃大仙正站	上午 7:30	
	大園隔鄰懷德地鐵站	上午 8:15	
	浮溪漢溪(即車庫邊)	下午 2:00	沙田
	國貿大廈(停車場)	下午 2:30	窩打
	交通運輸公司	下午 3:00	黃大官塘
	(夏門市近消防局)	下午 4:15	

[illegible]

站 (對面) 約四萬人
位置 歐洲西南部，居法國及西
人口 約四萬人
參賽項目 田徑、單車及射擊
安道爾曾參加七十六年及八十四年兩屆
該國曾參加七十六年及八十四年兩屆

Freight-Trans International Co., Ltd.

輝騰有限公司

天津海運公司

電話: 5-8449198

天津海運公司

Tianjin Marine Shipping Co.

香港→天津(新港) 貨箱/雜貨班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、青島、唐山、煙台、大同、保定、長春、
邯鄲、蘭州、瀋陽、太原、鄭州、通化、西安及營口(雜貨及拼、整箱貨)

船名	收貨	截貨	到 離港	船名	收貨	截貨	到 離港
香港→天津(新港) 拼/整箱貨				●●香港/新港(雜貨)			
TIAN YUE V.102H	NOW	2/8-CY	3-4/8	FLYING EAGLE 888B	6/8	12/8	9-15/8
TIAN YAN V.62B	8/8	13/8	15-16/8				
TIAN YUE V.103B	8/8	14/8	16-17/8				
SKY HOVER V.137B							

收貨站: 天津現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited)
電話: 0-253325

收貨站: 華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL)
電話: 0-4806133

華通(上海)國際貨運公司

Shanghai Asia Development (Shanghai) Intl Transp. Corp.

香港→上海散裝貨直航班輪

兼收上海市、附近城市之貨物內陸運輸

船名	收貨	截貨	到 離港	船名	收貨	截貨	到 離港
SAN JIANG V8821	NOW	5/8	4-7/8	XIANG JIANG V8819	9/8	15/8	15-17/8
TING JIANG V8821	8/8	14/8	18-15/8	SAN JIANG V8823	16/8	22/8	21-24/8

收貨站: 華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL) 電話: 0-4806133

中國對外貿易運輸公司

China National Foreign Trade Transportation Corporation

Tianjin Branch

天津分公司

香港→天津(新港) 貨櫃班輪

兼收新港至內陸貨車或火車(整、拼箱貨)往: 煙台、北京、唐山、秦皇島、石家莊、
張家口、瀋陽、大同、太原、鄭州、蘭陽、襄陽、瀋陽、呼和浩特、長春、哈爾濱等等

船名	收貨	截貨	到 離港	船名	收貨	截貨	到 離港
TRADE RELISH V8815N	NOW	CY-1/8	2-3/8	TRADE RELISH V8816N	8/8	18/8	15-16/8
TEQUILA SUNSHINE V8803N	NOW	6/8	8-9/8	TEQUILA SUNSHINE V8804N	14/8	19/8	21-22/8

收貨站: 天津現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited)

電話: 0-253325

上海市錦江航運有限公司

Shanghai Jing Hang Shipping Corporation Ltd.

香港→上海全貨箱班輪

船名	收貨	截貨	到 離港	船名	收貨	截貨	到 離港
MILD OCEAN(通洋)V8829	26/7	31/7	28/7-2/8	MILD UNION(通聯)V8821	5/8	10/8	8-12/8
MILD TRAN(通連)V8832	26/7	3/8	1-5/8	MILD OCEAN(通洋)V8831	9/8	14/8	8/8-16/8

收貨站: 華洋貨運(遠東)有限公司 電話: 0-834568

福州輪船運輸有限公司

Fuzhou Shipping Company Fuzhou

香港→上海散裝貨直航班輪

兼收福州之大宗貨物

船名	收貨	截貨	到 離港	船名	收貨	截貨	到 離港
SHOU SHAN(壽山)V.8813/8814	2/8	8/8	3-10/8	SHOU SHAN(壽山)V.8815/8816	22/8	28/8	24-30/8

收貨站: 華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL)

電話: 0-4806133

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

總代理: **招商局貨櫃航運有限公司** 電話: 5-435511 30線

GENERAL AGENTS - CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD

香港干諾道中152-155號財源品大廈1-3樓; 電傳: 62098 CMCL; HX: 812 / CMCL; HX

MACAU AGENTS: CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 電傳: 88837 COTS OM 電訊: 578/31, 579/12

澳門代理: 劍聯船務有限公司 澳門南灣街39號D-E 南灣商業中心5樓D座

香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線

WEST COAST & CANADA

Accepting CFS/OY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/
SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER
Also Accepting CY cargo: PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW
MLB Service: TORONTO/MONTREAL (via VANCOUVER)
HOUSTON (via LONG BEACH)

EAST COAST

Accepting CFS/OY cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON

VESSEL	CLOSING		ETA		ETA		ETA		ETA		ETA		ETA		ETA		ETA	
	VOY	CFS	CY	HK	SEA	SEA	SEA	SEA	SEA	SEA	SEA	SEA	SEA	SEA	SEA	SEA	SEA	SEA
SONG CHENG	12E	3/3	3/4	4/8	24/8	26/8	29/8	30/8	20/8	23/8	27/8							
HUI HE	9E	10/8	10/8	11/8	31/8	2/9	5/9	6/9	20/9	23/9	3/9							
YI HE	9E	17/8	17/8	18/8	7/9	9/9	12/9	13/9	27/9	5/10	10/9							
SHUN HE	7E	24/8	24/8	25/8	14/9	16/9	19/9	20/9	27/9	5/10	17/9							
JIAN HE	5E	31/8	31/8	1/9	21/9	23/9	26/9	27/9	27/9	5/10	24/9							

Remark: CY+ET Closing 1700 HOURS
Receiving Station: CY+ET Berth No.4
CFS: Yui Lun, Town Lot No.72, Tangyui Island, N.T. Tel: 0-4970419

香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線

Accepting FCL/LOI Cargo for: DUBAI, SHARJAH, DAMMAM, KUWAIT & KARACHI
Also accepting FCL cargo for: RYADH, DOHA, MUSCAT, and the other points.
CLOSING ETX Dubai
VESSEL VOY CFS CY HK Karachi Sharjah Dammam Kuwait
MING CHENG 33 3/8 4/8 5/8 29/8 21/8 23/8 25/8
LING QUAN HE 37 17/8 18/8 19/8 4/9 7/9 9/9 11/9
CY & CFS TYTL 60 Tangyui Island inside EURO ASIA SHIP YARD Tel: 0-4974670

香港特快直航曼谷 星加坡 檳城

VESSEL	CLOSING		ETA		ETA		ETA		ETA		ETA		ETA		ETA		ETA	
	VOY	CFS	CY	HK	S'PORE	B.K.K	PKL	PNG										
QIAN TANG JIANG	167	31/7	1/8	2/8	10/8	7/8	-											
MING CHENG	33	3/8	4/8	5/8	9/8	-	12/8											
GUANG HE	117	16/8	17/8	18/8	-	24/8												
LING QUAN HE	37	15/8	18/8	19/8	28/8	-												
BEI DAI HE	45	19/8	20/8	21/8	25/8	-	27/8											

香港特快直航馬尼拉航線

VESSEL	CLOSING		ETA		ETA		ETA		ETA		ETA		ETA		ETA		ETA	
	VOY	CFS	CY	HK	ETD	HK	MANILA											
YU JIANG	104	10/8	11/8	11/8	12/8	14/8												
YU JIANG	102	2/8	3/8	4/8	6/8													
CHAO BAI HE	46	9/8	10/8	11/8	15/8													

Receiving Station: CY+ET Berth No.4
CFS: Yui Lun, Town Lot No.72, Tangyui Island, N.T. Tel: 0-4970419

香港直航日本貨櫃航線



中國利迅船務有限公司

UNION SHIPPING CO., LTD.

香港文咸東街68-74號華豐商業大廈9樓 電話：252555 傳真：25418883 電報：5-418883

中國→泰國貨櫃班輪

港口	船名	CY	開/航
上海	寧泉河	30	4/8 7/8
	塘河		7/8 10/8
香港	北戴河	44	3/8 6/8
	天龍	103 B	10/8 13/8
青島	平海城	297	3/8 6/8
大連	順江	219	13/8 16/8
廈門	連江	288	4/8 7/8
	華佳		16/8 20/8
黃埔	粵江		2/8 8/8
	連江		10/8 13/8
曼谷	明城	33	4/8 6/8
	寧泉河	37	10/8 13/8

中國散貨班輪

港口	收/截期	開航
上海	4-6/8	7/8
香港	31/7-3/8	6/8
青島	31/7-3/8	6/8
大連	1-3/8	5/8
天津	連期三、六開航	
廣州/廈門/梧州	每三天一航次	
寧波/溫州/三亞/香港	每兩二航次	
海口/湛江/汕頭/石岐/江門	每星期一航次	
福州/廈門	每二天一航次	

轉口貨櫃服務

原櫃由東南亞至中國各地。

★不開辦★

本港運輸服務

自備貨車及吊車，提供拖車、拆轉及儲倉之服務。

鐵路陸路服務

火車包卡及散卡直達中國各省市。

香港至中國各地之拖車服務。

ATTRACTION RATE/WEEKLY SERVICE HONG KONG → USA SERVICE

ACCEPTABLE FCL/LCL CARGO TO US WEST COAST, FAST COAST AND VARIOUS IPI PORTS.

VESSEL	VOY	CLOSING	EIO HKG	EIA LON/LAX	EFA DAN/SFO	EHA SEA	EIA NYC	EIA HOU	EIA HOU
悅城	12E	3/8	4/8	23/8	28/8	29/8	20/9	27/9	27/9
惠河	9E	10/8	11/8	31/8	2/9	5/9	20/9	23/9	3/8
益河	9E	17/8	18/8	7/9	0/9	12/9	2/10	5/9	10/9

中國→世界各地服務

本公司承辦及提供全及併貨櫃運輸服務由中國上海、大連至美國、加拿大及歐洲第地區。

並可發簽中國至美國、加拿大及歐洲之全程提單。

你係優良服務

運費相宜，歡迎垂詢。

上海天鵬實館1813室 電話：255255

總代理: (M) 招商局 船務企業有限公司 CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD. 上海英大馬路15號 電話: 51111, 51112, 51113, 51114, 51115, 51116, 51117, 51118, 51119, 51120, 51121, 51122, 51123, 51124, 51125, 51126, 51127, 51128, 51129, 51130, 51131, 51132, 51133, 51134, 51135, 51136, 51137, 51138, 51139, 51140, 51141, 51142, 51143, 51144, 51145, 51146, 51147, 51148, 51149, 51150, 51151, 51152, 51153, 51154, 51155, 51156, 51157, 51158, 51159, 51160, 51161, 51162, 51163, 51164, 51165, 51166, 51167, 51168, 51169, 51170, 51171, 51172, 51173, 51174, 51175, 51176, 51177, 51178, 51179, 51180, 51181, 51182, 51183, 51184, 51185, 51186, 51187, 51188, 51189, 51190, 51191, 51192, 51193, 51194, 51195, 51196, 51197, 51198, 51199, 51200, 51201, 51202, 51203, 51204, 51205, 51206, 51207, 51208, 51209, 51210, 51211, 51212, 51213, 51214, 51215, 51216, 51217, 51218, 51219, 51220, 51221, 51222, 51223, 51224, 51225, 51226, 51227, 51228, 51229, 51230, 51231, 51232, 51233, 51234, 51235, 51236, 51237, 51238, 51239, 51240, 51241, 51242, 51243, 51244, 51245, 51246, 51247, 51248, 51249, 51250, 51251, 51252, 51253, 51254, 51255, 51256, 51257, 51258, 51259, 51260, 51261, 51262, 51263, 51264, 51265, 51266, 51267, 51268, 51269, 51270, 51271, 51272, 51273, 51274, 51275, 51276, 51277, 51278, 51279, 51280, 51281, 51282, 51283, 51284, 51285, 51286, 51287, 51288, 51289, 51290, 51291, 51292, 51293, 51294, 51295, 51296, 51297, 51298, 51299, 51300, 51301, 51302, 51303, 51304, 51305, 51306, 51307, 51308, 51309, 51310, 51311, 51312, 51313, 51314, 51315, 51316, 51317, 51318, 51319, 51320, 51321, 51322, 51323, 51324, 51325, 51326, 51327, 51328, 51329, 51330, 51331, 51332, 51333, 51334, 51335, 51336, 51337, 51338, 51339, 51340, 51341, 51342, 51343, 51344, 51345, 51346, 51347, 51348, 51349, 51350, 51351, 51352, 51353, 51354, 51355, 51356, 51357, 51358, 51359, 51360, 51361, 51362, 51363, 51364, 51365, 51366, 51367, 51368, 51369, 51370, 51371, 51372, 51373, 51374, 51375, 51376, 51377, 51378, 51379, 51380, 51381, 51382, 51383, 51384, 51385, 51386, 51387, 51388, 51389, 51390, 51391, 51392, 51393, 51394, 51395, 51396, 51397, 51398, 51399, 51400, 51401, 51402, 51403, 51404, 51405, 51406, 51407, 51408, 51409, 51410, 51411, 51412, 51413, 51414, 51415, 51416, 51417, 51418, 51419, 51420, 51421, 51422, 51423, 51424, 51425, 51426, 51427, 51428, 51429, 51430, 51431, 51432, 51433, 51434, 51435, 51436, 51437, 51438, 51439, 51440, 51441, 51442, 51443, 51444, 51445, 51446, 51447, 51448, 51449, 51450, 51451, 51452, 51453, 51454, 51455, 51456, 51457, 51458, 51459, 51460, 51461, 51462, 51463, 51464, 51465, 51466, 51467, 51468, 51469, 51470, 51471, 51472, 51473, 51474, 51475, 51476, 51477, 51478, 51479, 51480, 51481, 51482, 51483, 51484, 51485, 51486, 51487, 51488, 51489, 51490, 51491, 51492, 51493, 51494, 51495, 51496, 51497, 51498, 51499, 51500, 51501, 51502, 51503, 51504, 51505, 51506, 51507, 51508, 51509, 51510, 51511, 51512, 51513, 51514, 51515, 51516, 51517, 51518, 51519, 51520, 51521, 51522, 51523, 51524, 51525, 51526, 51527, 51528, 51529, 51530, 51531, 51532, 51533, 51534, 51535, 51536, 51537, 51538, 51539, 51540, 51541, 51542, 51543, 51544, 51545, 51546, 51547, 51548, 51549, 51550, 51551, 51552, 51553, 51554, 51555, 51556, 51557, 51558, 51559, 51560, 51561, 51562, 51563, 51564, 51565, 51566, 51567, 51568, 51569, 51570, 51571, 51572, 51573, 51574, 51575, 51576, 51577, 51578, 51579, 51580, 51581, 51582, 51583, 51584, 51585, 51586, 51587, 51588, 51589, 51590, 51591, 51592, 51593, 51594, 51595, 51596, 51597, 51598, 51599, 51600, 51601, 51602, 51603, 51604, 51605, 51606, 51607, 51608, 51609, 51610, 51611, 51612, 51613, 51614, 51615, 51616, 51617, 51618, 51619, 51620, 51621, 51622, 51623, 51624, 51625, 51626, 51627, 51628, 51629, 51630, 51631, 51632, 51633, 51634, 51635, 51636, 51637, 51638, 51639, 51640, 51641, 51642, 51643, 51644, 51645, 51646, 51647, 51648, 51649, 51650, 51651, 51652, 51653, 51654, 51655, 51656, 51657, 51658, 51659, 51660, 51661, 51662, 51663, 51664, 51665, 51666, 51667, 51668, 51669, 51670, 51671, 51672, 51673, 51674, 51675, 51676, 51677, 51678, 51679, 51680, 51681, 5	
--	--

版二十第

的比露巴手選團美
美在池。態姿妙美總
美表代將，軍冠最目項
賽比操體術
(片照社聯美)

安道爾(AND)

面積，四百六十五平方公里。
位置，歐洲西南部，居法國及西班牙之間。
人口，約四萬人。
參賽項目，田徑、單車及射擊。
安道爾預算只派出六名選手參賽，並為清一色男
士。該國曾參加七六年及八四年兩屆奧運的拳擊及射

擊等項，均能奪得世界水平。
歐洲除一九〇四年外，歷屆奧運均有參加(一九二
〇前五屆與紐西蘭以聯隊參加，參賽項目相當廣泛，
全部共取得過六十五面金牌，其中三十四面取自遊
泳。最好成績一屆為一九五六年，墨西哥本奧運，澳洲選
手在自己地頭取得十三面金牌，雄獅隊排名第三。上
屆奧運澳洲以四金八銀十二銅牌排名第十二。

及騎術小組、紀錄小組等，經過一番努
力，做出了成績，令人讚賞。但裁判小
組，其工作就令人感到不滿意。
足總共三天錦標賽，銀牌賽及
足總杯賽成功獲得贊助，是國際及贊助
士總主委會副總主席的工作，可是其
手在自己地頭取得十三面金牌，雄獅隊排名第三。上
屆奧運澳洲以四金八銀十二銅牌排名第十二。

波短長壇球

簡單。從勝算，銀牌賽反應不停，贊助商感到滿意而前

行。這都是「有益有建設性」的工作。
最後一提及裁判小組，去屆不時有卑屈股主辦判
裁判的執法水準及對裁判的編排感到不滿，但裁判
小組未能作出改善，顯然在這方面的工作做得不夠。
事實上，裁判小組是一個頗為重要的，由中立入
士擔任主裁較為適合，有助於改善一些弊端，且看余
錦蓮這個提議本屆能否實現。

「新華社渥太華十三日電」在加拿
大蒙特利爾舉行的第二屆世界青年田徑賽今
天又決出八枚金牌，蘇聯和古巴運動員各
得兩枚，民主德國、美國、古巴和保加利亞
選手各獲一枚。
古巴選手又在女子長跑項目中顯威風。
蘇安吉和基靈堡在女子三千米賽中跑五千
米賽中，分別以九分三秒九和十三分五
秒四二九的成績奪魁。至此，古巴亞瑟巴已獲
四個中長跑項目的冠軍。

英國和古巴選手分別奪走了女子七
和男子一〇〇米欄的桂冠。
蘇聯隊將於明日結束。目前，民主
和蘇聯隊分別在金牌和銀牌數上繼續領

總統
馬士基

SONG CHENG	美國芝加哥	8月	招商局
PERSEUS, JEFFERSON	美國芝加哥	8月	德興
ARTHUR MAERKS	美國	8月	周士基
SL. EXPLORER	西北太平洋洋組的	8月	港 隆
HAKONE MARU	洛杉磯	8月	日 郵
BARBER PERSEUS	西北太平洋洋組的	8月	百利華
ALLIGATOR HOPE	西南太平洋洋組的	8月	阪 大
HYUNDAI INNOVATOR	西北太平洋	8月	大 古
WAS MCKINNEY MAERKS	西北太平洋洋組的	8月	周士基
SL. MARINER	西北太平洋洋組的	8月	港 隆
MING FORTUNE	洛杉磯組的	8月	周士基
周士基 BRIGIT MAERKS	西北太平洋洋組的	8月	周士基
羅遜 BRIGIT GEORGEW ASH, BRIDGE	西北太平洋洋組的	8月	川崎
治英 ORT. PATRIOT	西北太平洋	8月	港 隆
羅遜 BRIGITS, KENNEDY	西北太平洋洋組的	8月	德興
ZIM TOKYO	洛杉磯組的	8月	新 興
CAMPBELL ISLAND	西北太平洋	8月	希 崎
WAADEECHT	西北太平洋	8月	怡和
OCEANIA EXPRESS	紐約	8月	怡和
KOREAN WONIS SUN	西北太平洋	8月	怡和
NATIONAL DIGNITY	洛杉磯	8月	周士基
MICROESIAN INDEPENDENCE	鹿港山	8月	港 隆
ORT. FORTUNE	美國東加拿大	8月	香港
ASIAN SENATOR	美國	8月	怡和
VEERANZANO BRIDGE	西北太平洋	8月	川崎
EVER GENIUS	美國西岸	8月	利 達
HUI HE	美國東加拿大	8月	招商局
EVER GLOBE	紐約	8月	利 達
周士基 ANNA MAERKS	西南太平洋洋組的	8月	周士基
解放 ALLIGATOR LIBERTY	紐約	8月	大 阪
SL. LIBERATOR	西北太平洋洋組的	8月	港 隆
周士基 PERSEUS, BUCHANAN	西北太平洋洋組的	8月	美 興
教授 KORT. EDUCATOR	西北太平洋洋組的	8月	美 興
AS. HYUNDAI EXPLORER	西北太平洋	8月	周士基
周士基 LIDA MAERKS	西南太平洋洋組的	8月	周士基
李連 ANNA FORTUNE	西北太平洋洋組的	8月	大 阪
LIDIA ALBERT MAERKS	西北太平洋洋組的	8月	周士基
MANHATTAN BRIDGE	西北太平洋洋組的	8月	川崎
SL. FREEDOM	西北太平洋洋組的	8月	港 隆
士頓 CALIFORNIA SATURN	西北太平洋	8月	港 隆
士頓 NEP PEARL	西北太平洋	8月	港 隆
珍珠 PRES POLK	西北太平洋洋組的	8月	怡和
MING MOON	洛杉磯組的	8月	德興
元吉 KOREAN WONIS SUN	西北太平洋	8月	利 達

中南美洲線

EVER LINKING

加姆比達 8月3日 利 達

芝蘭	ENILAN, MANILA	智智利拿	6月8	茂	華
芝蘭	ENILAN SAN JUAN	巴拿馬	6月8	茂	華
密	EVER GLOBE	加加利海	6月11	利	瑞
箭	TRIDENT ARROW	加加利海	6月11	天	鄭
夫人	LADY ULLA	中興	6月11	川	天
文琴	CHRISTINA ISABEL	南美	6月12	天	祥
星	NOBLE STAR	智利	6月14	天	鄭
隆	CHOCANO	智利	6月14	茂	華
利	PROTARIO	智利	6月15	茂	華
星	EVER GENTLE	加加利海	6月19	利	瑞
星富	N.L.EUYE	中興	6月19	茂	華
澳洲·新西蘭線					
熱帶	BUNGA TERATAI	澳洲	6月8	逸	初
先進	AUSTRALIA ADVANCE	澳洲	6月8	怡	和
多利利	ARISTOTELES	西貢	6月8	懷	迅
感	KYOWA VIOLET	新航內亞南太平洋羣島	6月8	怡	和
心	KI FENG KOU	澳洲	6月7	運	迅
南	PACIFIC CONTAINER	澳洲	6月8	華	林
最大	MIKHAIL SVETLOV	澳洲	6月8	華	林
	CHENG TSE	新航內亞	6月8	天	百
熱帶	KANAU SAEFER	新航內亞	6月8	黃	天
新海峽	HEINRICH SCHULTZ	新航內亞	6月8	茂	華
	MING HOPE	澳洲	6月12	華	林
	GAMBAT TSADASA	澳洲	6月13	華	林
	ZEM TRIESTE	澳洲	6月12	新	興
字星	SOUTHERN CROSS MARU	澳洲	6月10	天	鄭

 景華船務有限公司 KENWA SHIPPING CO. LTD.

香港經濟通社272 284 澳洲商業年中 174

BOOKING ENQUIRY 電話: 5-414877 10 埠

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務

各地散裝輪貨運

陸路貨運

本公司承接

港口	船名	航次	CFS	CY	紅貨	開航
蓬江	T.B.A.	1/8	2/8	6/8	6/8	
海口	T.B.A.	12/8	13/8	14/8	16/8	
廈門/汕頭	華佳	8339	12/8	13/8	17/8	19/8
張家港	華盈	8823	8/8	9/8	15/8	16/8
上海	北戴河	44	31/7	1/8	4/8	6/8
龍江		228	29/7	30/7	3/8	5/8
新港/北京	銀河	30/E	27/7	28/7	31/7	2/8
青島	華環		5/8	4/8	8/8	10/8
大連	順江	237	28/7	30/7	3/8	5/8
廣州/黃埔		每三日一航次				
珠海		逢星期三、六開航				

港口	起客	散貨	開航
上海	客貨輪	2/8	3/8 4/8
	客貨輪	4/8	5/8 7/8
	貨、輪	4/8	5/8 7/8
新港	輪	12/8	13/8 16/8
青島	輪	2/8	3/8 5/8
大慶貨	輪	3/8	4/8 6/8
珠海	逢星期三、六開航		
海口/湛江	逢星期二、四開航		
蛇口/廈門	逢星期二、四開航		
廈門/鳳凰	逢星期三、五開航		
廣州/黃埔	逢星期二、五開航		

*各大城市之火
車包卡及零散
貨運

*本港直達廣東
、福建之貨櫃

拖運

*本港及中轉運
輸、拖車、入
箱拆箱轉箱及
儲倉服務



曼順洋行有限公司

MAN SHUN SHIPPING COMPANY LIMITED

本公司代理百多艘輪船川航香港並
承搭各頭貨物往來香港運往下列各埠

黃埔	湛江	海口(海南島)	三亞(海南島)	市橋(番禺)
廣州	湛江(廣州)	小欖(中山)	石岐(中山)	容奇(順德)
河口(新會)	江門(新會)	水口(開平)	九江(南海)	瀾石(佛山)
甲子(陸豐)	汕尾(海豐)	井岸(斗門)	太平(東莞)	莞城(東莞)
洪頭(惠陽)	平海(惠東)	埗大角(台山)	肇慶(高要)	陽江
鶴山(沙坪)				

CKS 香港珠江貨運有限公司
HONG KONG PORTLAND CEMENT CO. LTD.
TEL: 5 8591533

本公司安排所屬船隻往來1019及專江1020定期航行

香港、瀝江、海口

香港收貨站：世門珠江倉碼頭運輸有限公司 電話：0-812808
瀝江代理：中國外輪代理瀝江分公司 電話：22914

香港江廣州、黃埔、珠海、中山、太平、容奇、江門、
肇慶、蛇口等廣東省各口岸。

碼頭裝卸：本公司在港、汕新界公共棧卸區設有十八個碼頭泊
位，提供船艙裝卸服務。歡迎垂詢。

過水運輸：本公司擁有載重500-2000噸裝載船20艘，400-900
匹拖船4艘，承接滾卸、駁運及船舶交貨業務，大
宗貨物價廉物美。

本棧作業：承接裝卸、搬、入、倉業務，服務快捷妥當。

地址：香港中環皇后大道中222號路德堂大廈十樓1010-1012室
廣州：廣州西關第十甫路111號 電話：(020) 8111111
江門：江門新會區江門鎮 電話：(0750) 362968


Y.S.
 定為
 直放：星加坡 V19
 豐波線 V19
GLOBE EM
 8月4日落貨
 東順丸 V31
TOSHO MARU
 8月8日落貨
 力富輪 V22
RIGEL
 8月14日落貨
 江戶丸 V68
EDO MARU
 8月20日落貨
 收貨站：迅發
 船到七天倉期
 總代理：
 山下新日本汽
 電話：5-295501-5
 接載處：安
 地址：港城道528
 電話：5-493454

擁有私家水
 泊岸起重設
 處理堆
 地下停車場
 可供作
 機械設備齊
 搬運快
 超時服務，
 貨倉：港灣
 電話：5-68
 辦事處：中環
 電話：5-84



船港穗
SUI KONG
SS
本公司代理
香港二房
港口：新風港
中：承辦海內外大小
船石、船裝
、珠海、海口
2、接士啤或包

惠刊廣告請撥電話：
七三六二一八

演藝畢業生投入社會

去年九月，華藝學院演藝系畢業生，在導師的帶領下，前往多間電視台及電影公司，進行實習。在實習期間，他們曾參與多項電視節目及電影的拍攝工作。在實習期間，他們曾參與多項電視節目及電影的拍攝工作。在實習期間，他們曾參與多項電視節目及電影的拍攝工作。

龍華汽車有限公司

九龍旺角太平道1-1A號地下
電話：3-712911-5
圖文傳真：862-3-7610084
地址：九龍旺角上海街588號萬成大廈9字樓
電話：3-953783 3-965087 3-969370
圖文傳真：3-970420 傳真：32807 LWTLD HX

現貨供應，即日送交國內，各海關文錦渡



商業

分類廣告

每天每個位可排大字四個
細字三十六個，收費12元

華多利汽車有限公司

直接進口，常備現貨，實力雄厚，批發價錢，全港最平，代訂期貨
地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站，裕華國貨樓上）
電話：3-7706822（7線）
圖文傳真：3-7717189

海南省兩處補稅倉庫地址：
海口市和平南路11號二樓201-215室
電話：23359 圖文傳真：25467
聯絡人：李青、林存純
中國海南省中島集團，海口賓館222房
電話：24301 傳真：222房 聯絡人：李青、林存純

海南或深圳購買車輛
顧客自備批文及外匯
地址：深圳市建設路德興大廈二樓
電話：238548 249或250王玉珠、何志強
12座原廠冷氣收錄機，1.5噸農夫車日本冷氣收錄機，豪華8座原廠冷氣收錄機，豪華轎車2800原廠冷氣收錄機，豪華日吉9座原廠冷氣收錄機



本田摩托車 HONDA WIN 100 領先的標誌！
新款四衝程、省油、寧靜、豪華
中國總代理：SUMMA SURYA LTD.
地址：香港中環金鐘道海濱中心二樓六樓 電話：5-285300 FAX：5-8654291

日發機器供應有限公司 香港軒尼詩道188號二樓 5-754356 0-752388
全新左軀豐田12座、15座、F型豪華型麵包車原裝空調收音機，1.5噸雙排座農夫車，的士頭六座位農夫車，皇冠高級轎車，26座高頂旅遊巴士，DYNA三噸半板車，9座、10座吉普車，三噸豪華型吉普車，五十鈴新款12座麵包車，日本翻新日野，實力，五十鈴五至十二噸自卸車、貨車、油罐車。全新及翻新裝載機，推土機、挖機、吊機、剎車、發電機。

A級白油
可供200MT WHITE OIL GRADE CIF
東南亞，有售請
FAX：8-488752
TLX：48652 JOYHK

金得利汽車公司
九龍彌敦道70號怡和中心10字樓1007室
電話：3-810361 圖文傳真：3-972395
全新日本直接進口
現貨豐田左軀汽車 12座原廠冷氣收錄機 1.5噸農夫車日本冷氣收錄機 豪華8座原廠冷氣收錄機 豪華轎車2800原廠冷氣收錄機 豪華日吉9座原廠冷氣收錄機

大量存貨，跳樓價平售
英國入口（防火膠板邊鋼網咭）
八脚形抗脚洞油保證標準貨
可單購柏架，可配寶石
寶龍企業有限公司
香港九龍彩虹道216號二樓B座 電話：4971 TPDEL

香港寶生發展有限公司 寶生機器廠
專營：日本汽車、現貨供應、轉口中國
專營：日本汽車、現貨供應、轉口中國
電話：5-767755 5-768687

納龍貿易有限公司
贈車回鄉 港澳汽車 內地提貨 免關稅
名廠轎車、貨車、名廠摩托車、上海可上牌照
名廠轎車、貨車、名廠摩托車、上海可上牌照

棉胚布
68x68/30x30
63x117Y定長
有意者請電5-411408

華耀車行 3-629817 3-635292 3-648666
九龍土瓜灣新街44號地下 圖文傳真：3-630839
現貨本由 電單車 香港貨單
CG 125 電單車 國內提貨
全新/翻新 左軀豐田皇冠藍鳥冠爵 12座麵包車，F型豪華八座 三菱豐田吉甫，六座農夫車

金泰公司 ATTA
音樂噴泉、泳池設備
香港中環皇后大道中30號廣利行108室
電話：5-255152（5線）

琴島—夏普 國內提貨價格特惠
全自動洗衣機 雙桶洗衣機 愛情號洗衣機
香港亦有現貨發售
電話：0-6980060 0-6061830（夜間）
地址：沙田火炭黃竹洋街1-3號裕昌中心一樓K座

可充電池 電池化鋁
RECHARGEABLE BATTERY
AA Size 1.2V
常備大量現貨
5-439829

華粵汽車有限公司 左軀
五十鈴八座位豪華型麵包車WFR12DWLC
豐田YH51LB-JR12座原廠冷氣收錄機
五十鈴NH504E雙排座農夫車冷氣收錄機
歡迎來電查詢 3-7135191

歐林電磁爐 OLIN INDUCTION COOKER
香港總代理：常備現貨供應，適合本港及國內市場，歡迎洽商。
有意請電3-7390780小姐或黃小姐洽

三環/雪花 汽車空調機總代理及批發
常備現貨供應，專人指點安裝，歡迎中國貿易查詢
通豐貿易公司
香港九龍彌敦道九號地下B座
電話：3-337725 3-337383 傳真：37621 SERVO
電傳：SERVO AIR 傳真：3-7210296

大量高價收購 鋁錠
ELET CATHODE COPPER ALUMINUM INGOT
興隆貿易公司 電話：895536 895488 412285-6
Telex：48864 CEW HX Fax：8978221 馬先生或高先生洽

上海壽產國產衣
上海福祿壽
上海福祿壽
上海福祿壽

聯邦偵探 由局長梁仁專
939007 939989
739彌敦道8/F

花領花 花領花
花領花 花領花
花領花 花領花

廣州辦事處：中山區三甫路44號東山酒樓2908室 電話：773722 2908 575-302

大分銀廣告部，即可安排刊出。
請將此廣告稿及廣告費郵寄香港軒尼詩道三四二號

瑞典 besam 自動門、旋轉門
（保用壹年）
總代理：美亞國際工程公司 3-7988869 地址：香港九龍彌敦道3號 寶花園3樓0座

招商局外通商
高街傾側路牌
運輸科已處理

德信汽車公司 三至七座豪華型吉普車，3-5噸貨車
專營日本汽車轉口中國業務 豐田8座豪華、12座麵包車，雙排座農夫車
常備各類左軀現貨全港最平 皇冠超級豪華轎車，1.5噸豪華麵包車

遺失聲明
遺失失物招領處
遺失失物招領處

金輪賓館 租屋
金輪賓館 租屋
金輪賓館 租屋

遺失聲明
遺失失物招領處
遺失失物招領處

旺角住房 金輪賓館
旺角住房 金輪賓館
旺角住房 金輪賓館

遺失聲明
遺失失物招領處
遺失失物招領處

龍華

地址：九龍旺角上海街58號
電話：3-953783 3-96500
傳真：3-970420

華多

海南或深圳
顧客自備批
地址：深圳市建設路
電話：238548轉249或2

納龍貿易有限公司

正大集團成員
地址：香港中環皇后大道中
電話：5-820000 5-820001 5-820002

全新威利款

代理車房用品
地址：香港中環皇后大道中
電話：5-820000 5-820001 5-820002

琴島一夏普

全自動洗衣機
雙桶洗衣機
愛情號洗衣機

華粵汽

五十餘年經驗
地址：香港中環皇后大道中
電話：5-820000 5-820001 5-820002

花領花邊

地址：香港中環皇后大道中
電話：5-820000 5-820001 5-820002

大豐廣告部

請將廣告稿及廣告費寄香港新尼特道三四二號

演藝畢業生投入社會 陶如欣

去年九月，華藝畢業生投入社會，陶如欣是其中一位。她從事演藝工作，對社會有貢獻。她認為，演藝工作不僅是娛樂，更是教育。她希望通過自己的努力，為社會做出貢獻。

陶如欣在演藝界工作多年，积累了丰富的經驗。她認為，演藝工作不僅是娛樂，更是教育。她希望通過自己的努力，為社會做出貢獻。她認為，演藝工作不僅是娛樂，更是教育。她希望通過自己的努力，為社會做出貢獻。

陶如欣在演藝界工作多年，积累了丰富的經驗。她認為，演藝工作不僅是娛樂，更是教育。她希望通過自己的努力，為社會做出貢獻。她認為，演藝工作不僅是娛樂，更是教育。她希望通過自己的努力，為社會做出貢獻。

陶如欣在演藝界工作多年，积累了丰富的經驗。她認為，演藝工作不僅是娛樂，更是教育。她希望通過自己的努力，為社會做出貢獻。她認為，演藝工作不僅是娛樂，更是教育。她希望通過自己的努力，為社會做出貢獻。

去爆竊好過開山藥廠

近來，不法之徒的爆竊手法，似乎有所改變。他們不再像以前那樣，只顧搶錢，而是開始搶奪一些高價值的物品，如金飾、珠寶等。這使得警方在破案時面臨更大的困難。

警方表示，爆竊案件的發案率近年來有所上升。這與社會治安的惡化有關。警方呼籲市民加強防範，不要輕易將財物留在家中，以免被竊。

警方表示，爆竊案件的發案率近年來有所上升。這與社會治安的惡化有關。警方呼籲市民加強防範，不要輕易將財物留在家中，以免被竊。

警方表示，爆竊案件的發案率近年來有所上升。這與社會治安的惡化有關。警方呼籲市民加強防範，不要輕易將財物留在家中，以免被竊。

酒價

最近內地酒價有所波動。由於受多種因素影響，酒價呈現出上漲趨勢。這使得一些酒廠和經銷商面臨更大的壓力。

酒價上漲的原因有很多，包括原料價格的上升、運輸成本的增加以及市場需求的增長等。這使得酒廠和經銷商不得不提高售價。

酒價上漲對消費者來說是一個沉重的負擔。他們不得不支付更高的價格來購買自己喜愛的酒類。這也反映了當前物價上漲的壓力。

酒價上漲對消費者來說是一個沉重的負擔。他們不得不支付更高的價格來購買自己喜愛的酒類。這也反映了當前物價上漲的壓力。

老工人

老工人是社會的寶貴財富。他們擁有豐富的經驗和知識，為社會做出了巨大的貢獻。我們應該尊重他們，關心他們的生活。

老工人是社會的寶貴財富。他們擁有豐富的經驗和知識，為社會做出了巨大的貢獻。我們應該尊重他們，關心他們的生活。

老工人是社會的寶貴財富。他們擁有豐富的經驗和知識，為社會做出了巨大的貢獻。我們應該尊重他們，關心他們的生活。

記者成證人

記者在採訪過程中，有時會成為證人。這需要他們具備高尚的職業道德和堅強的意志。他們應該公正、客觀地報導事實。

美琴新兩花園

美琴新兩花園是一個集休閒、娛樂、健身於一體的綜合性公園。這裡環境優美，設施齊全，是市民休閒的好去處。

生活

生活是多姿多彩的。我們應該積極面對生活，充實自己，追求高品質的生活。這需要我們不斷學習和進步。

沙田區青年會

沙田區青年會是一個為青年提供服務和活動的組織。他們舉辦各種活動，如體育比賽、文藝表演等，以豐富青年的生活。

何凱森尋叔父何國明

何凱森尋找失散多年的叔父何國明。他希望能夠找到叔父，了解他的近況，並表達自己的思念之情。

李中漢尋父李天堯

李中漢尋找失散多年的父親李天堯。他希望能夠找到父親，了解他的近況，並表達自己的思念之情。

域海岸沿港雲連至口江長從 場殖養洋海建合日中



域海岸沿港雲連至口江長從

【本報記者王雲雲報導】由中國和中國香港共同建立的「中日聯合海洋養殖場」，日前在長江口至雲連港沿岸，正式開工興建。該場佔地約一千五百公頃，將成為中國最大的海洋養殖場。

該場由中國和中國香港共同投資興建，旨在發展海洋養殖業，提高漁業生產力。場址位於長江口至雲連港沿岸，水質優良，交通便利。目前，該場已開始動工興建，預計將於明年完工。



大江南北

【本報記者王雲雲報導】近日，長江口至雲連港沿岸的「中日聯合海洋養殖場」，已開始動工興建。該場佔地約一千五百公頃，將成為中國最大的海洋養殖場。

該場由中國和中國香港共同投資興建，旨在發展海洋養殖業，提高漁業生產力。場址位於長江口至雲連港沿岸，水質優良，交通便利。目前，該場已開始動工興建，預計將於明年完工。

米市：絲市：布碼頭

無錫見聞之二

【本報記者王雲雲報導】無錫市近日米市、絲市、布碼頭，均呈現出繁忙的景象。米市方面，由於天氣轉涼，市民對大米的需求量大增，市場交易活躍。絲市方面，由於絲綢價格波動，絲商們紛紛入市交易。布碼頭方面，由於布匹價格穩定，交易也較為頻繁。

深圳：一企業出招

用小洋房挽留人才

【本報記者王雲雲報導】深圳一家企業近日出招，用小洋房挽留人才。該企業表示，為了留住優秀人才，特在小洋房內設立員工宿舍，環境優美，設施齊全，歡迎人才前來申請。

寧波等地賭風復熾

【本報記者王雲雲報導】寧波等地近日賭風復熾，警方已加強打擊力度。據悉，當地一些賭博場所，生意興隆，吸引了大量賭徒。警方表示，將嚴厲打擊賭博活動，維護社會治安。

代朝和馮玉祥墓

列全國重點文物

【本報記者王雲雲報導】代朝和馮玉祥墓近日被列入全國重點文物。該墓位於某地，歷史悠久，具有極高的文化價值。政府已決定加強對該墓的保護，防止文物流失。

記中國畫家劉棟

【本報記者王雲雲報導】中國畫家劉棟，近日在畫壇上大放異彩。他的作品風格獨特，筆墨生動，深受觀眾喜愛。劉棟表示，將繼續努力，創作出更多優秀作品。

所謂「軍事機密」

【本報記者王雲雲報導】所謂「軍事機密」，近日在社會上引發了廣泛討論。有人認為，軍事機密應受到嚴格保護，而有人則認為，軍事機密應公開透明。目前，各方仍在就此問題進行爭論。

爺倒官 治地各

【本報記者王雲雲報導】爺倒官 治地各，近日在地方政壇上引起了關注。據悉，一些地方官員在處理土地問題時，存在不公正、不透明的情況，引發了民憤。政府已表示，將加強對地方官員的監督，確保土地問題的公平處理。

Japan Line

美國東海岸貨櫃航線
WEST SERVICE & ATLANTIC COAST
SERVICE (FULL MLE & IPI CONTAINER
SERVICE)

船名	VOY.NO.	船到	船開
E. LINKING	0221-030E	4/8	2/8
E. GENIUS	0222-021E	10/8	8/8
E. GIANT	0223-030E	18/8	16/8
E. GLORY	0224-026E	25/8	23/8
E. GRACE	0225-021E	1/9	30/8
E. GUIDE	0226-027E	8/9	6/9

DIRECT TO: LOS ANGELES, SAN
FRANCISCO, SEATTLE.
Also accepting: Long Beach, Oakland, San Diego,
Portland, Vancouver, Montreal,
Toronto Via Seattle
All Atlantic/Gulf Coast Ports Via MLE.
CY & CFS: HONG KONG INTERNATIONAL
TERMINAL
Tel: 0-270018 0-282500

威高航運

VIGOUR LINE

每月三班 定期班輪
上海、新港、釜山、仁川
承接全貨櫃直達航線

船名	航次	上海	新港	釜山	仁川
威高航運	VIGOUR MARINE	8814EB	SAILED	SAILED	3/8
威高航運	VIGOUR MARINE	8815EB	15/8	18/8	21/8
威高航運	VIGOUR MARINE	8816EB	25/8	28/8	31/8

南朝鮮—中國

船名	航次	高仁川	高釜山	抵上海	抵新港
威高航運	VIGOUR MARINE	8814WB	3/8	12/8	15/8
威高航運	VIGOUR MARINE	8815WB	21/8	22/8	25/8
威高航運	VIGOUR MARINE	8816WB	31/8	1/9	4/9

華閩船務

FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD.

定期班輪航線香港—福建

港口	船名	開航日期
福州	閩海105	逢一、十一、廿一
福州	閩海109	逢四、十四、廿四
福州	閩海120	逢七、十七、廿七

北峯山(貨櫃)每旬一航次

廈門 廈運25 逢星期一
青島3號 逢星期三
閩海225 逢星期五

泉州 閩海24 逢五、十五、廿五
泉州1號 逢十、二十、三十

石碼(東山、下寮) 逢星期六、二十

KING SEA KING LINE

香港—釜山定期直航航線

船名	船到	船開
REX STAR	16-8/17-N	8/8 3/8 4/8
BALTIMAR SUN	15-8/16-N	4/8 5/8 6/8
REX STAR	17-8/18-N	13/8 14/8 15/8
BALTIMAR SUN	16-8/17-N	18/8 20/8 21/8
REX STAR	18-8/19-N	24/8 25/8 26/8

兼收船運散貨

香港—仁川

BALTIMAR SUN 15-8/16-N 4/8 5/8 6/8

收貨站: C.Y. 青島島嶼亞發記
C.F.S. 尖沙咀海運碼頭發記

總代理:
東發服務 香港有限公司
地址: 香港中環皇后大道中359 361號
南島商業大廈1303室
電話: 5-438663 傳真: 5-8153253
客戶諮詢: 5-451085 5-451022

汎洋航運有限公司

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.

37th Floor, SHUN TAK Centre 怡和中心37樓
香港干諾道中280號 Tel: 5-841088-9 (5 Lines)

收貨站: 運發貨倉 九龍彌敦道340號地下
T 5-798028 5-798029

國際運輸實業有限公司

INTERNATIONAL TRANSPORT ENTERPRISE CO. (GETDD) LTD.

香港—黃埔—廣州
(貨櫃及散貨航線)

船名: 穗五一號/穗五二號
專門承運經黃埔進出口
各類危險品

承辦中國—世界各地聯運服務, 兼辦全線提單

廣州南關海運大廈五樓
電話: 679900 (內線2718, 2736) 770133 770082
電話: 44801 INTCO CN 國文傳真: 679900 (2718)
廣州辦事處: 廣州環市南路376號北方大廈407室
電話: 753888 (內線908)
香港代理: 中環皇后大道中十二號國泰中心二十九樓
電話: 5-263401, 5-810118 (內線269, 290, 291)
電話: 86020 GUOJI HX 國文傳真: 5-8452428

DONG WOO LINE

韓國—香港—中國
原貨直達轉往中國以下港口:

上海、青島、新港、大連、
天津、北京、珠海、蛇口、
江門、肇慶、湛江、黃浦、福州。

總代理: 東宇海運公司
香港干諾道中111號永安中心 912室
電話: 83408 NKLEE HX 傳真: 5 8151344
電話: 5-444126 (12線)

廣東國際聯運有限公司

GUANGDONG INTERNATIONAL SHIPPING COMPANY LIMITED

全貨櫃國際聯運

全國各地—廣東省—香港—世界各地, 兼辦全線提單, 提供貨
物集裝貨櫃運輸。

定班輪:

廣州新港、芳村碼頭: 每星期兩班, 天天收貨, 免費三天堆存。
黃埔、中山: 每星期兩班。
江門: 江門18, 江門28, 每星期兩班, 天天收貨。
汕頭: 汕頭1號, 粵海418, 每星期兩班, 天天收貨。
湛江: 粵海419, 每星期一。
珠海: 太平、蛇口、九江、容容、龍慶、佛山、瀾石: 三天一班。
海口: 每星期一。

其他服務: 承接裝箱、陸上運輸、拖車、裝、拆貨櫃、搬運等。
本公司代理其他航線之大小船務, 可提供廣東省水陸全線集裝、
散裝貨運, 備有陸路貨櫃拖車服務。

地址: 香港干諾道中13號 收貨站: 九龍彌敦道13號廣發貨倉中心
電話: 5 414683 CFS/TRS: 3-7555557 3-7555554
3-7555516 3-7555505
28/F, Yardley Commercial Building, 1-3 Connaught Road, W., Hong Kong. 5-414685

「國建會」上的敏感話題

魏成方

「國建會」的開會時間，所以自一九八二年起，「國建會」不設「政治外交組」，限制了與會者的發言內容。今年「國建會」恢復這個組別，名為「政治社會組」。

「國建會」於一九七二年，今年第十六次舉行。台灣每年定期邀請一些海內外學者、專家、政要，就「集思廣益，廣納建言，促進革新」。

今年「國建會」主題是「邁向國家建設的新時代」，分政治社會、文化、教育、經濟、財政、交通、科技發展、衛生環保等八個組，分別就台灣現階段各方面問題進行討論。

過去歷次「國建會」舉行，「政治外交組」討論的問題比較引人注意，尤其是與會者提出了不少被

認為是「敏感」的問題，所以自一九八二年起，「國建會」不設「政治外交組」，限制了與會者的發言內容。今年「國建會」恢復這個組別，名為「政治社會組」。

「國建會」於一九七二年，今年第十六次舉行。台灣每年定期邀請一些海內外學者、專家、政要，就「集思廣益，廣納建言，促進革新」。

今年「國建會」主題是「邁向國家建設的新時代」，分政治社會、文化、教育、經濟、財政、交通、科技發展、衛生環保等八個組，分別就台灣現階段各方面問題進行討論。

過去歷次「國建會」舉行，「政治外交組」討論的問題比較引人注意，尤其是與會者提出了不少被



會談的行程與日程中出外訪台(三右)生羽梁

「國建會」的開會時間，所以自一九八二年起，「國建會」不設「政治外交組」，限制了與會者的發言內容。今年「國建會」恢復這個組別，名為「政治社會組」。

「國建會」於一九七二年，今年第十六次舉行。台灣每年定期邀請一些海內外學者、專家、政要，就「集思廣益，廣納建言，促進革新」。

今年「國建會」主題是「邁向國家建設的新時代」，分政治社會、文化、教育、經濟、財政、交通、科技發展、衛生環保等八個組，分別就台灣現階段各方面問題進行討論。

過去歷次「國建會」舉行，「政治外交組」討論的問題比較引人注意，尤其是與會者提出了不少被

「國建會」上的敏感話題

魏成方

「國建會」的開會時間，所以自一九八二年起，「國建會」不設「政治外交組」，限制了與會者的發言內容。今年「國建會」恢復這個組別，名為「政治社會組」。

「國建會」於一九七二年，今年第十六次舉行。台灣每年定期邀請一些海內外學者、專家、政要，就「集思廣益，廣納建言，促進革新」。

今年「國建會」主題是「邁向國家建設的新時代」，分政治社會、文化、教育、經濟、財政、交通、科技發展、衛生環保等八個組，分別就台灣現階段各方面問題進行討論。

過去歷次「國建會」舉行，「政治外交組」討論的問題比較引人注意，尤其是與會者提出了不少被

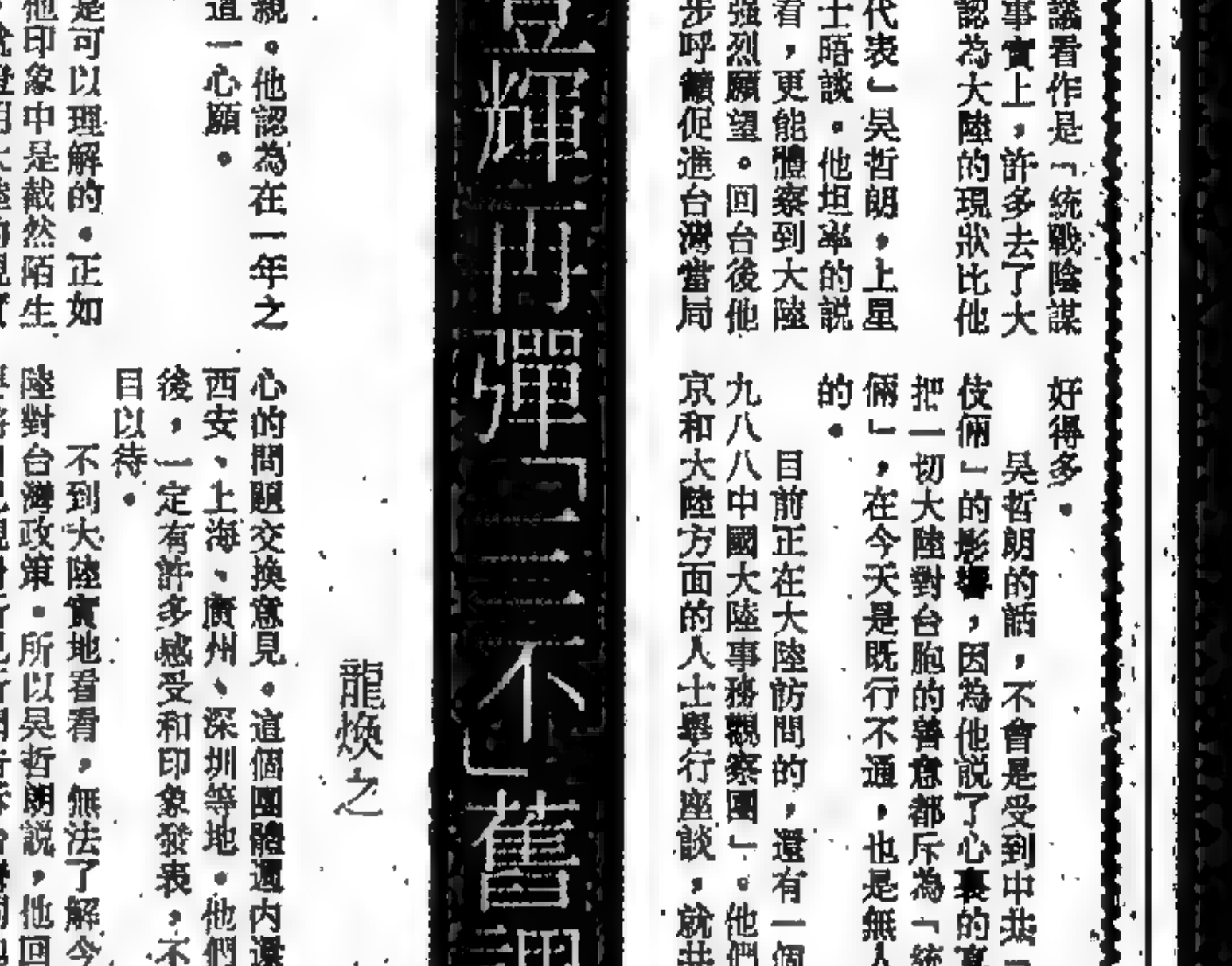
公營企業日走下坡

集之

台灣公營企業日走下坡，這是因為公營企業在經營管理上，缺乏競爭意識，導致效率低下，虧損嚴重。

公營企業在過去幾十年中，雖然在基礎設施建設和社會福利方面做出了貢獻，但在面對市場競爭時，卻顯得力不從心。

許多公營企業在技術研發、產品質量和管理制度上，都落後於私營企業。這種落後不僅影響了企業的競爭力，也給國家的財政帶來了沉重的負擔。



心問題與交換意見。這團體內還有一人，一定有許多感受和印象。

梁羽生在台出席座談會

香港新派武俠小說名家梁羽生先生，於七月二十日抵台，出席由「中央日報」主辦的座談會。

梁羽生先生是香港新派武俠小說的開山鼻祖，他的作品深受讀者喜愛。此次來台，是應「中央日報」之邀，與當地的讀者和學者進行交流。

在座談會上，梁先生就其創作心得、文學觀以及對當前文壇的看法，與在場人士進行了深入的探討。他認為，文學創作應該立足於現實，反映時代精神，同時也要注重藝術的創新。

研究三民主義有何用

一名研究生慨嘆

一名研究生在談話中，對研究三民主義的意義表示懷疑。他認為，在當前的社會環境下，研究三民主義已經失去了其原有的政治意義，而僅僅成為一種學術上的探討。

他提到，許多學生在選擇研究三民主義時，往往是因為其專業要求，而非出於自願。這種被動的研究態度，使得研究過程缺乏深度和廣度，最終只能停留在表面現象的描寫上。

台灣外匯儲備居世界第一

台灣外匯儲備居世界第一

台灣的外匯儲備在過去幾年中一直保持世界第一的地位，這主要得益於其強勁的出口貿易和穩健的金融政策。

然而，隨著全球經濟環境的變化，台灣的外匯儲備也面臨著一定的挑戰。一些國際經濟學家認為，過高的外匯儲備可能會導致貨幣升值壓力增大，進而影響到出口貿易的競爭力。

所謂「軍事機密」

台灣國防部

台灣國防部最近公佈了一項關於「軍事機密」的規定，引發了社會各界的廣泛關注。該規定旨在加強對軍事信息的保護，防止洩露敏感情報。

然而，一些批評者認為，該規定過於嚴厲，可能會對學術研究和新聞報導造成不必要的限制。他們呼籲政府應該在保護國家安全與保障公民知情權之間找到一個平衡點。

源起生命與世界恐龍

幕開天明展示展二期館博科

科博館第二期展示展「源起生命與世界恐龍」，將於八月二日正式開幕。該展覽將通過豐富的化石標本和生動的模型，向觀眾展示恐龍的演進過程及其對世界生態的影響。

展覽分為多個主題區域，包括恐龍的起源、恐龍的種類、恐龍的滅絕以及恐龍與現代生物的關係。觀眾可以通過互動式的展示，深入了解恐龍世界的奧秘。

源起生命與世界恐龍

幕開天明展示展二期館博科

科博館第二期展示展「源起生命與世界恐龍」，將於八月二日正式開幕。該展覽將通過豐富的化石標本和生動的模型，向觀眾展示恐龍的演進過程及其對世界生態的影響。

展覽分為多個主題區域，包括恐龍的起源、恐龍的種類、恐龍的滅絕以及恐龍與現代生物的關係。觀眾可以通過互動式的展示，深入了解恐龍世界的奧秘。

源起生命與世界恐龍

幕開天明展示展二期館博科

科博館第二期展示展「源起生命與世界恐龍」，將於八月二日正式開幕。該展覽將通過豐富的化石標本和生動的模型，向觀眾展示恐龍的演進過程及其對世界生態的影響。

展覽分為多個主題區域，包括恐龍的起源、恐龍的種類、恐龍的滅絕以及恐龍與現代生物的關係。觀眾可以通過互動式的展示，深入了解恐龍世界的奧秘。

源起生命與世界恐龍

幕開天明展示展二期館博科

科博館第二期展示展「源起生命與世界恐龍」，將於八月二日正式開幕。該展覽將通過豐富的化石標本和生動的模型，向觀眾展示恐龍的演進過程及其對世界生態的影響。

展覽分為多個主題區域，包括恐龍的起源、恐龍的種類、恐龍的滅絕以及恐龍與現代生物的關係。觀眾可以通過互動式的展示，深入了解恐龍世界的奧秘。

OOCL 東方海外貨輪航線

船名	航次	開出日期	開出時間
中華郵政	1/3	7/8	9/8
RR. RATNA	2/3	12/8	13/8
中華郵政	2/3	12/8	13/8
NORDHEIDE	3/3	13/8	14/8

東方海外貨輪航線

船名	航次	開出日期	開出時間
中華郵政	83/3	1/8	2/8
RATH	83/3	12/8	13/8
中華郵政	83/3	12/8	13/8
THAI AMBER	83/3	13/8	14/8

定期班輪

香港 - 黃埔 - 廣州

承接貨櫃貨

船名	船次	到港	離港
民生 1201	V.55/56	2/8	8/8
	V.57/58	8/8	9/8

承接廣州經港中轉至歐美、澳洲、東南亞、東亞等各地貨物，可接駁全線班輪。

總代理：香港民生實業有限公司
Ming Seng Industrial Co. (Hong Kong) Ltd.
香港干諾道西144-151號成發商業中心1306室
電話：5-475793 傳真：5-591435

朝聯企業有限公司

COTTS ENTERPRISES LIMITED

香港皇后大道中161-165號美華商業大廈三樓 電話：5-816155

中國金貨及拼箱航線服務

港口	船名	航次	到港	離港
青島	平海號	297	3/8	5/8
香港/北京	銀海	302	3/8	4/8
上海	北戴河	44	5/8	6/8
上海	波東河	36	5/8	6/8
黃埔	聯江	48	6/8	7/8
張家港	聯江	8321	31/7	1/8
大連	順江	218	2/8	4/8
黃埔/廈門	連江	291	3/8	4/8
汕頭/廈門	華江	8337	29/7	30/7

中國天津遠洋運輸公司

TIANJIN OCEAN SHIPPING COMPANY

全線定期班輪

船名/航次	到港	離港	到港	離港
南白河 43	3/8	5/8	9/8	
北戴河 44	31/7-4/8	6/8	9/8	10/8

中國遠洋運輸公司

CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

全線定期班輪

船名/航次	到港	離港	到港	離港
南白河 48	17-21/8	22/8	24/8	
北戴河 45	16-20/8	22/8	25/8	27/8

K LINE 川崎汽船株式會社

船名	航次	到港	離港
"TRIDENT"	10/8	11/8	
"LOVCEN"	12/8	13/8	
"NOBLE STAR"	16/8	17/8	

代理：川崎(香港)有限公司
香港中環皇后大道中133號 電話：5-815551
傳真：5-815551
澳門：澳門路環澳門郵政總局對面 電話：2831111
傳真：2831111

長運有限公司

Eternal Way Ltd.

香港干諾道中555號美華商業大廈三樓 電話：5-833989

HONG KONG - LANSHI (FOSHAN)

香港 - 佛山 (佛山)

船名：蘭石1號 至 蘭石8號
VESSEL: LANSHI 1-LANSHI 8
貨櫃：天天收貨，天天開航
散貨：天天收貨，二、四、六開航

海南國際船務有限公司

Hainan International Shipping Co., Ltd.

定期班輪

海口市 - 香港 - 世界各地

友誼9號 8月1日收貨
8月3日啟程

海南地址：海口市龍城路五號六樓
電話：26575 26576
傳真：45009 HIN IIC CN
圖文傳真：25944

大連北洋輪船公司

DALIAN BEIYANG STEAMSHIP COMPANY

全線定期班輪

船名	航次	到港	離港
北戴河 103N	3/8	4/8	5/8
北戴河 104N	8/8	9/8	10/8
北戴河 105N	13/8	14/8	15/8

大通實業股份有限公司

DATONG INDUSTRIES CO. LTD.

全線定期班輪

船名	航次	到港	離港
北戴河 103N	3/8	4/8	5/8
北戴河 104N	8/8	9/8	10/8
北戴河 105N	13/8	14/8	15/8

日本郵船株式會社

NIPPON KAISEN KAisha

全線定期班輪

船名	航次	到港	離港
北戴河 103N	3/8	4/8	5/8
北戴河 104N	8/8	9/8	10/8
北戴河 105N	13/8	14/8	15/8

招商局輪船公司

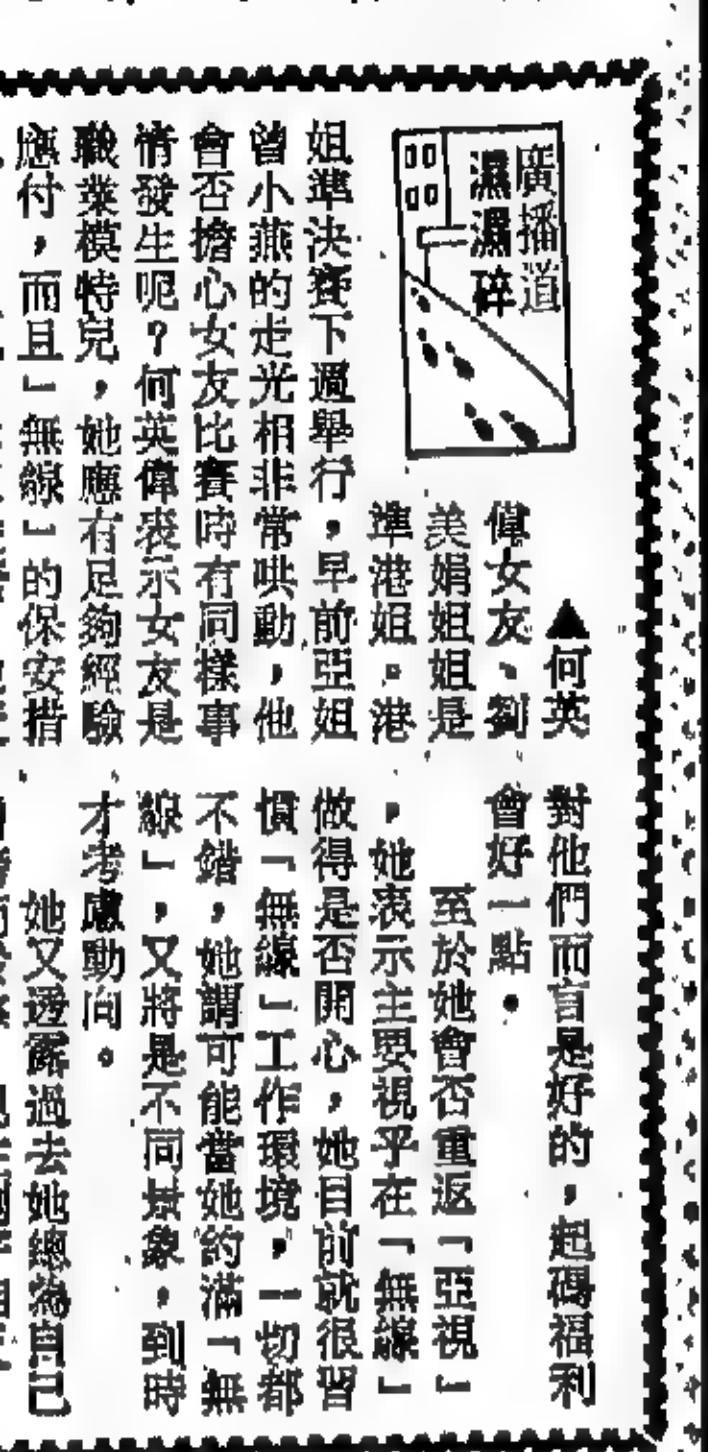
招商局輪船公司

全線定期班輪

船名	航次	到港	離港
北戴河 103N	3/8	4/8	5/8
北戴河 104N	8/8	9/8	10/8
北戴河 105N	13/8	14/8	15/8



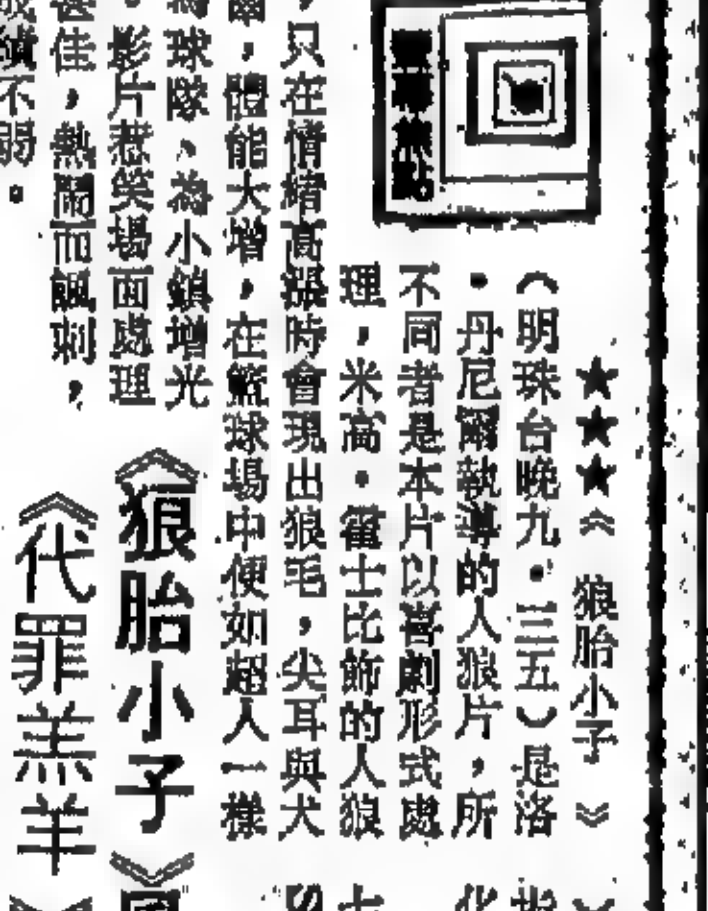
人，工作的心開能快活



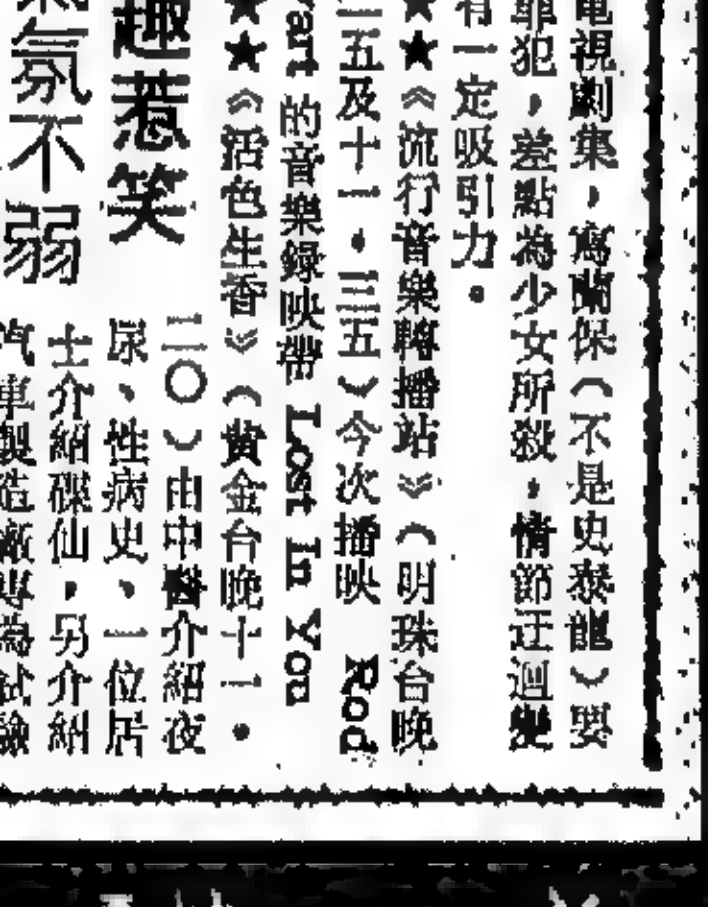
人，工作的心開能快活



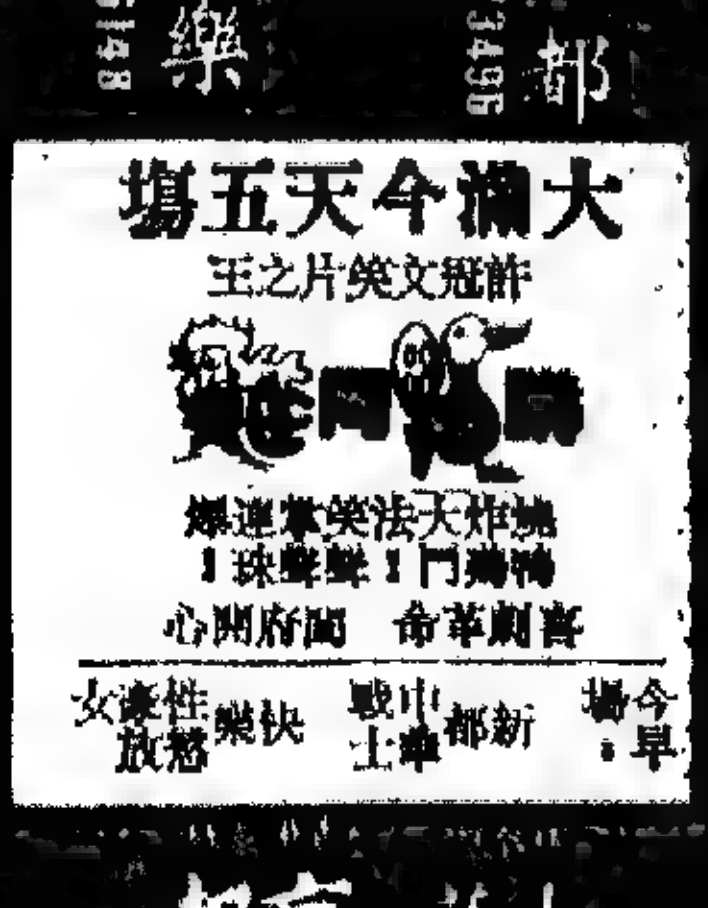
人，工作的心開能快活



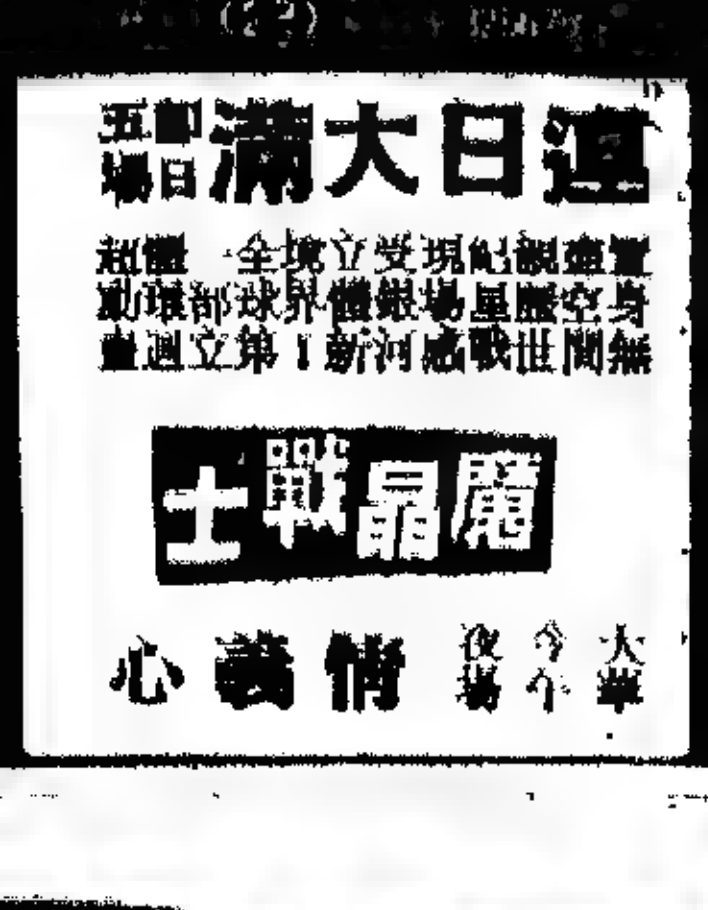
人，工作的心開能快活



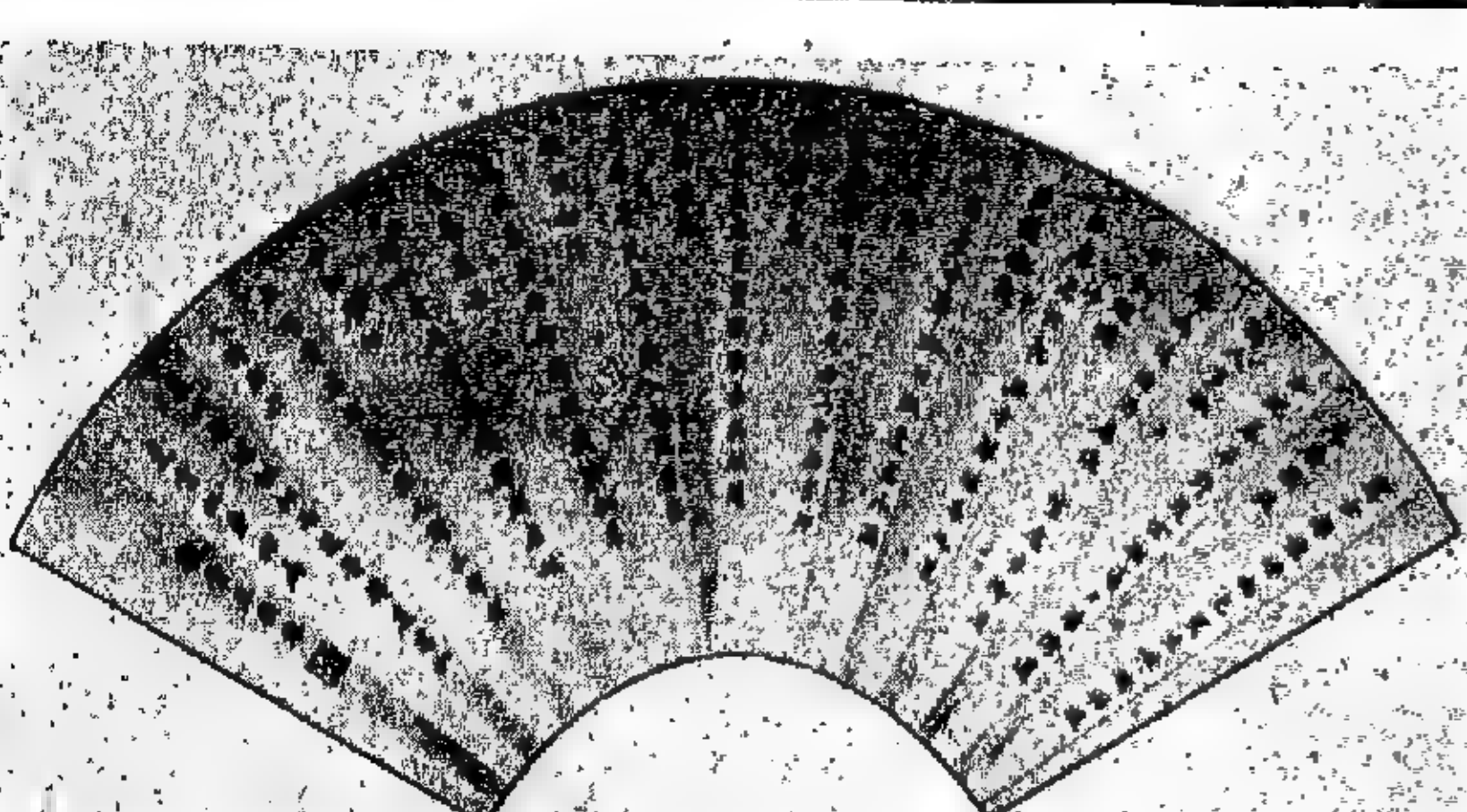
人，工作的心開能快活



人，工作的心開能快活



人，工作的心開能快活



人，工作的心開能快活

王國維與羅振玉

王國維與羅振玉

王國維與羅振玉

王國維與羅振玉

王國維與羅振玉

王國維與羅振玉

王國維與羅振玉

王國維與羅振玉



人，工作的心開能快活

王國維與羅振玉

王國維與羅振玉

王國維與羅振玉

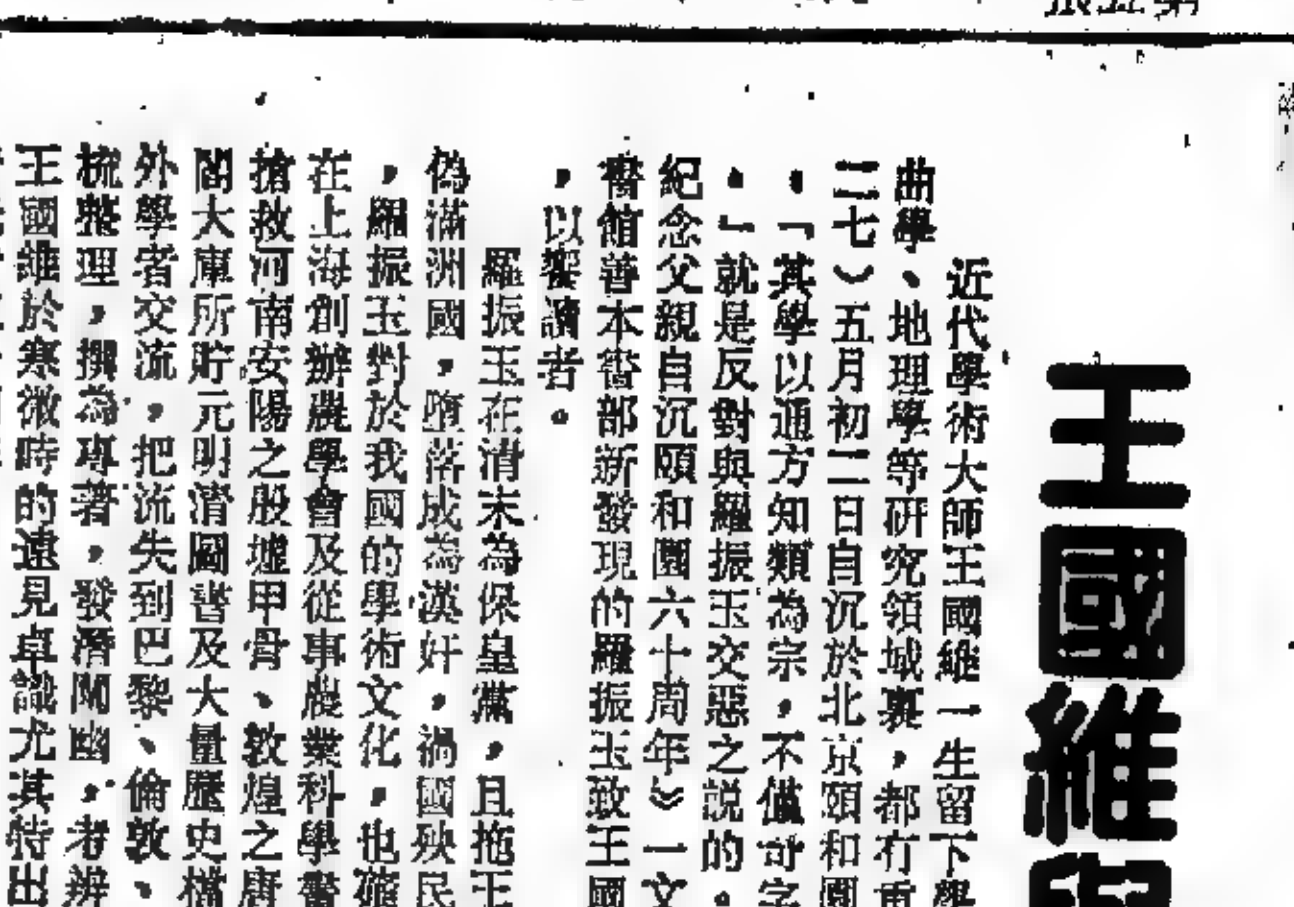
王國維與羅振玉

王國維與羅振玉

王國維與羅振玉

王國維與羅振玉

王國維與羅振玉



人，工作的心開能快活

王國維與羅振玉

王國維與羅振玉

王國維與羅振玉

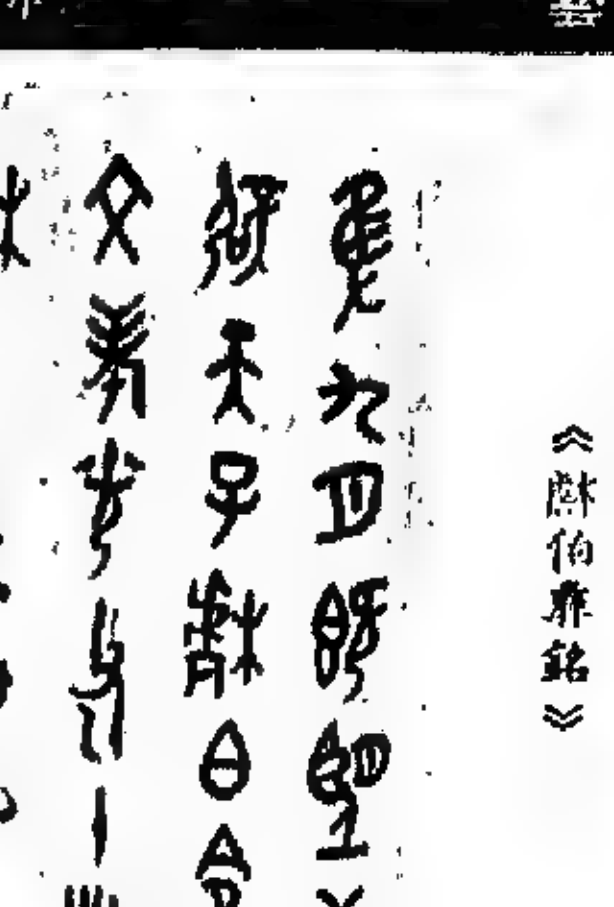
王國維與羅振玉

王國維與羅振玉

王國維與羅振玉

王國維與羅振玉

王國維與羅振玉



人，工作的心開能快活

王國維與羅振玉

王國維與羅振玉

王國維與羅振玉

王國維與羅振玉

王國維與羅振玉

王國維與羅振玉

王國維與羅振玉

王國維與羅振玉

日產總代理：合誠汽車有限公司

各類型日產牌左軔車大量全新現貨供應

日產精選 盡在合誠

NISSAN

救護車及特種車、吉普車、麵包車、26/30座中巴

0.75至2.75噸單排及雙排座農夫車、豪華及標準型轎車

香港總經銷：11號合誠汽車大廈 九龍彌敦道118-120號 新界荃灣安樂街2-8號 九龍旺角彌敦道368號

電話：4918338 (22線) 3-688235 (10線) 0-4534151 (6線) 3-815325 (6線)

中國業務部：5-8918028 圖文傳真：5-8917960

日產牌E24「佳奔」麵包車

日產汽車有限公司

分類廣告

本公司代理世界各國名廠汽車空調機及配件，常備現貨，歡迎大量洽購。

日本富士 大小客車空調

美國塞莫金 冷藏車冷凍機

日本富士 大小客車空調

美國塞莫金 冷藏車冷凍機

大洋有限公司

香港新界葵青區葵興15-33號葵興工業中心

二樓四樓B、C及D室

電話：0-281668 (4線)

傳真：51196 GUTLX RX

圖文傳真：0-248711

電報掛號：「GRAND OCEAN」HONG KONG

西德左軔平治轎車

全新翻新轉口國內

560SE 500SE 420SE 380SE 300SE 280SE 250 230

全新左軔日產藍鳥公爵

●藍鳥2.0 SGL電窗、風油軔空調收音中央鎖

●公爵V6型3.0 特級豪華T把、冰箱、電窗、風油軔

實運貿易有限公司 3-323351 九龍渡船角文昌樓40號二樓 圖文傳真：3-7800647

日本翻新轎車

藍桂公下姬大

鳥冠爵娜達

全新左軔豐田2.8皇冠

F型豪華八座 12座 YH51LB麵包車

中運汽車貿易有限公司 新界石崗橫台山羅屋村

現貨供應

實運貿易有限公司

3-323351 九龍渡船角文昌樓40號二樓 圖文傳真：3-7800647

出口入口不可少 轉口貿易一定要

3-7236033 世界工商刊物有限公司

全美國進口商名錄1988

全美國製造商名錄1987

王天林知世事常變自覺已經麻木

石修謂大機構早有安排影響不大

【本報記者陳慶雲專訪】王天林在「無綫電視」工作多年，但最近卻傳出他將離開「無綫」的消息。王天林在接受本報記者專訪時表示，他對世事變遷已經感到麻木，並認為「無綫」的大機構早有安排，他的離開對該機構的影響不會太大。

王天林表示，他在「無綫」工作多年，經歷了許多人事變動。他認為，在一個大機構工作，人事變動是常態，自己已經習慣了這種變化。他目前的工作狀態良好，並對未來充滿信心。

藍潔瑛復出態度良好

藍與別人有商有量沒發脾氣

【本報記者陳慶雲專訪】藍潔瑛在離開「無綫」後，一直處於復出的狀態。最近，她與「無綫」方面就復出事宜進行了多次溝通。藍潔瑛表示，她對復出持開放態度，並與各方保持良好溝通，沒有發脾氣。

藍潔瑛在談到復出時表示，她希望能夠以一種平和的心態面對一切。她認為，復出是一個需要時間和空間的過程，她會耐心等待合適的機會。

邱達成拒絕再登山

促成老父無心戀棧

【本報記者陳慶雲專訪】邱達成在登山活動中受傷，目前仍在醫院接受治療。他表示，由於身體狀況不佳，他決定拒絕再進行登山活動。他的家人也表示，希望他能安心養傷，不要操勞。

邱達成在談到受傷經過時表示，他在登山過程中不慎摔落，導致腿部受傷。目前他的傷勢穩定，正在接受進一步治療。

泳游教授英何

武比緣無寧中李

【本報記者陳慶雲專訪】何英教授在游泳比賽中表現出色，獲得了優異成績。她表示，這次比賽對她來說意義重大，她感到非常自豪。她還談到了與李中寧的緣分，並表示兩人之間的友誼非常深厚。

何英教授在比賽後表示，她對自己的表現感到滿意，並感謝教練和隊友的辛勤訓練。她還表示，她將繼續努力，為國家爭光。

胡慧中應邀領百花獎

昨返台向新聞局申請

【本報記者陳慶雲專訪】胡慧中應邀前往台灣領取百花獎。她表示，她對這次獲獎感到非常榮幸，並感謝主辦單位的邀請。她還談到了她對台灣電影業的看法，並表示她將繼續支持台灣電影的發展。

胡慧中在談到領獎經歷時表示，她感到非常興奮和自豪。她還表示，她將把這份榮譽化為動力，繼續努力演好戲。

黃日華思變

欲向外發展

【本報記者陳慶雲專訪】黃日華在演藝事業上取得了一些成就，但他最近卻表示，他想要向外發展。他認為，目前的環境已經無法滿足他的發展需求，他需要尋找新的機會和挑戰。

黃日華在談到發展計劃時表示，他將嘗試涉足其他領域，並尋求更多的合作機會。他還表示，他將保持對演藝事業的熱愛，並不斷提升自己的專業素養。

呂良偉帶病仍開工

周海媚專車接送

【本報記者陳慶雲專訪】呂良偉在帶病的情況下，仍然堅持開工。他表示，他對工作充滿責任感，並希望能夠為團隊做出貢獻。周海媚則表示，她非常關心呂良偉的身體狀況，並會盡力提供支持和幫助。

呂良偉在談到工作時表示，他雖然感到身體不適，但他會克服困難，完成工作。他還表示，他非常感謝周海媚的照顧和支持。

電影票房龍虎榜

本週電影票房排名如下：

排名	片名	票房
1	《公子多情》	2,250,301 (22天)
2	《大鬧天宮》	1,313,636 (19天)
3	《大鬧天宮》	1,200,151 (23天)
4	《大鬧天宮》	1,063,228 (20天)
5	《大鬧天宮》	610,100 (15天)
6	《大鬧天宮》	261,273 (6天)
7	《大鬧天宮》	194,754 (4天)
8	《大鬧天宮》	111,888 (1天)
9	《大鬧天宮》	98,431 (1天)
10	《大鬧天宮》	97,248 (6天)

元彪與日星拍檔

元彪最近與多位日本明星合作，拍攝了一部新片。他表示，這次合作非常愉快，並從中學到了很多。他還談到了他對日本電影的熱愛，並表示他將繼續與日本電影界保持聯繫。

元彪在談到合作經歷時表示，他感到非常榮幸能夠與這些優秀的演員合作。他還表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。

胡慧中應邀領百花獎

胡慧中在領取百花獎時，發表了感人的演說。她表示，她非常感謝觀眾的支持和鼓勵，並表示她將繼續努力，為電影事業做出貢獻。她的演說引起了全場觀眾的熱烈掌聲。

胡慧中在談到領獎經歷時表示，她感到非常榮幸能夠獲得這個獎項。她還表示，她將把這份榮譽化為動力，繼續努力演好戲。

電影票房龍虎榜

本週電影票房排名如下：

排名	片名	票房
1	《公子多情》	2,250,301 (22天)
2	《大鬧天宮》	1,313,636 (19天)
3	《大鬧天宮》	1,200,151 (23天)
4	《大鬧天宮》	1,063,228 (20天)
5	《大鬧天宮》	610,100 (15天)
6	《大鬧天宮》	261,273 (6天)
7	《大鬧天宮》	194,754 (4天)
8	《大鬧天宮》	111,888 (1天)
9	《大鬧天宮》	98,431 (1天)
10	《大鬧天宮》	97,248 (6天)

電影票房龍虎榜

本週電影票房排名如下：

排名	片名	票房
1	《公子多情》	2,250,301 (22天)
2	《大鬧天宮》	1,313,636 (19天)
3	《大鬧天宮》	1,200,151 (23天)
4	《大鬧天宮》	1,063,228 (20天)
5	《大鬧天宮》	610,100 (15天)
6	《大鬧天宮》	261,273 (6天)
7	《大鬧天宮》	194,754 (4天)
8	《大鬧天宮》	111,888 (1天)
9	《大鬧天宮》	98,431 (1天)
10	《大鬧天宮》	97,248 (6天)

電影票房龍虎榜

本週電影票房排名如下：

排名	片名	票房
1	《公子多情》	2,250,301 (22天)
2	《大鬧天宮》	1,313,636 (19天)
3	《大鬧天宮》	1,200,151 (23天)
4	《大鬧天宮》	1,063,228 (20天)
5	《大鬧天宮》	610,100 (15天)
6	《大鬧天宮》	261,273 (6天)
7	《大鬧天宮》	194,754 (4天)
8	《大鬧天宮》	111,888 (1天)
9	《大鬧天宮》	98,431 (1天)
10	《大鬧天宮》	97,248 (6天)

電影票房龍虎榜

本週電影票房排名如下：

排名	片名	票房
1	《公子多情》	2,250,301 (22天)
2	《大鬧天宮》	1,313,636 (19天)
3	《大鬧天宮》	1,200,151 (23天)
4	《大鬧天宮》	1,063,228 (20天)
5	《大鬧天宮》	610,100 (15天)
6	《大鬧天宮》	261,273 (6天)
7	《大鬧天宮》	194,754 (4天)
8	《大鬧天宮》	111,888 (1天)
9	《大鬧天宮》	98,431 (1天)
10	《大鬧天宮》	97,248 (6天)

電影票房龍虎榜

本週電影票房排名如下：

排名	片名	票房
1	《公子多情》	2,250,301 (22天)
2	《大鬧天宮》	1,313,636 (19天)
3	《大鬧天宮》	1,200,151 (23天)
4	《大鬧天宮》	1,063,228 (20天)
5	《大鬧天宮》	610,100 (15天)
6	《大鬧天宮》	261,273 (6天)
7	《大鬧天宮》	194,754 (4天)
8	《大鬧天宮》	111,888 (1天)
9	《大鬧天宮》	98,431 (1天)
10	《大鬧天宮》	97,248 (6天)

片名	導演	主演	院線
《公子多情》	李翰祥	公良偉、周海媚	新大
《大鬧天宮》	李翰祥	公良偉、周海媚	新大
《大鬧天宮》	李翰祥	公良偉、周海媚	新大
《大鬧天宮》	李翰祥	公良偉、周海媚	新大
《大鬧天宮》	李翰祥	公良偉、周海媚	新大
《大鬧天宮》	李翰祥	公良偉、周海媚	新大
《大鬧天宮》	李翰祥	公良偉、周海媚	新大
《大鬧天宮》	李翰祥	公良偉、周海媚	新大
《大鬧天宮》	李翰祥	公良偉、周海媚	新大
《大鬧天宮》	李翰祥	公良偉、周海媚	新大

日產總代理 各類型日產精選

本公司代理各類汽車，品質優良，價格公道。歡迎垂詢。

西德左軔 全新翻新

560SE 500SE 420SE 380SE

全新左軔

● 藍馬2.0 SGL 電窗 ● 公爵V6 3.0 特級

實運貿易有限公司

水中加氣可護牙齒

伊雲絲談牙齒保健

牙齒健康是身體健康的重要部分。牙齒除了咀嚼食物外，還能保護口腔黏膜，防止病菌侵入。如果牙齒不健康，不僅會影響消化，還可能導致全身性疾病。因此，保護牙齒就是保護健康。

牙齒的結構非常複雜，由牙冠、牙根和牙髓組成。牙冠是露出牙齦的部分，牙根埋在牙齦下，牙髓則是牙齒的「心臟」。如果牙齒受損，牙髓暴露，會引起劇烈的疼痛。

為了保護牙齒，我們需要採取一些措施。首先，要養成良好的口腔衛生習慣，每天刷牙兩次，每次刷兩分鐘。其次，要定期去牙醫那裡檢查牙齒，並進行洗牙。最後，可以在水中加入一些含氟的物質，這有助於強化牙齒，防止蛀牙。

不為古賢諱

吳其敏

古賢之諱，自古有之。古人認為，諱名是禮教的重要組成部分。在封建社會，人們對名人的諱名非常重視，甚至到了「避諱」的地步。這種做法雖然有其歷史背景，但在今天看來，卻顯得有些迂腐。

我們應該客觀地看待古賢之諱。古賢之所以被稱為「賢」，是因為他們在道德、才學等方面有過人的表現。我們應該學習他們的優點，而不是盲目地避諱。在現代社會，我們應該建立一種健康的紀念方式，而不是通過避諱來表達對古人的尊敬。

名震世界的軍隊

蕭之

在第二次世界大戰期間，有一支軍隊名震世界，那就是蘇聯紅軍。蘇聯紅軍在戰爭中表現出了極強的戰鬥力和犧牲精神，最終擊敗了納粹德國。蘇聯紅軍的成功，不僅是蘇聯人民的勝利，也是世界反法西斯力量的勝利。

蘇聯紅軍之所以能取得如此輝煌的成就，是因為他們擁有先進的武器裝備、優秀的指揮官和英勇的士兵。在戰爭期間，蘇聯紅軍不斷改進戰術，提高了戰鬥力。他們的勝利，為世界各國人民樹立了榜樣。

買菲律賓產品月

彭中彰

菲律賓是東南亞的一個重要國家，擁有豐富的物產和優秀的文化。為了促進菲律賓與我國的貿易往來，我國政府決定舉辦「買菲律賓產品月」活動。這項活動旨在向廣大消費者展示菲律賓的優質產品，提高我國人民對菲律賓產品的認識。

在「買菲律賓產品月」期間，我國各大商場和超市將推出各種菲律賓產品，包括水果、農產品、手工藝品等。消費者可以通過購買這些產品，支持菲律賓的經濟發展，同時也能享受到優質的貨品。

新園地

戒食牛肉

新園地是一個充滿活力的社區，這裡的居民生活幸福，環境優美。為了保護環境，我們呼籲居民減少使用一次性塑料制品，多利用環保材料。同時，我們也提倡健康的生活方式，如戒食牛肉，以減少對環境的負擔。

戒食牛肉不僅有利於環境保護，也有益於人體健康。牛肉含有豐富的脂肪和膽固醇，長期食用可能會導致肥胖和心血管疾病。而選擇其他健康的蛋白質來源，如魚類、豆類等，可以為身體提供營養，同時也能保護環境。

真正高水

真正高水，是指那些品質優良、價格合理的商品。在購買時，我們應該選擇真正高水，以確保自己的利益。真正高水不僅能滿足我們的需要，還能為我們節省開支。

百寶公司

百寶公司是一家經營多種商品的企業，產品種類繁多，品質保證。歡迎廣大顧客前來選購，我們將竭誠為您服務。

明輝電器

明輝電器經營各種名牌電器，如電視、冰箱、洗衣機等。價格公道，服務周到。歡迎垂詢。

迎歡烈熱

為了迎接炎熱的夏季，我們特別推出了一系列降溫產品，如涼蓆、涼被等。價格優惠，歡迎選購。

隱約之辭

隱約之辭，往往能表達出人們內心深處的情感。在寫作時，我們應該學會運用隱約之辭，使文章更具感染力。

談簡歐第三班馬

簡歐第三班馬，是馬術界的一顆新星。牠們具有優秀的品種特點，是馬術愛好者的首選。

市都

市都，是一個充滿魅力的城市。這裡有美麗的自然風光，也有豐富的人文景觀。歡迎遊客前來旅遊。

新園地

新園地，是一個充滿活力的社區。這裡的居民生活幸福，環境優美。歡迎新居民加入。

隱約之辭

隱約之辭，往往能表達出人們內心深處的情感。在寫作時，我們應該學會運用隱約之辭，使文章更具感染力。

談簡歐第三班馬

簡歐第三班馬，是馬術界的一顆新星。牠們具有優秀的品種特點，是馬術愛好者的首選。

市都

市都，是一個充滿魅力的城市。這裡有美麗的自然風光，也有豐富的人文景觀。歡迎遊客前來旅遊。

新園地

新園地，是一個充滿活力的社區。這裡的居民生活幸福，環境優美。歡迎新居民加入。

